

La Presse

Sports



Réjean Tremblay

AU GRAND PRIX
DE HONGRIE

Pages 4 et 5



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Le demi Michael Soles tombe dans les bras des défenseurs des Argonauts.

Solides, les Alouettes !

Pages 2 et 3

Devant 16 399 spectateurs, ils battent les Argos, 24-20

VERS LES JEUX
DU COMMONWEALTH

Un autre « oubli »

Presse Canadienne
TORONTO

La nageuse Marianne Limpert a été nommée porte-drapeau de l'équipe canadienne pour l'ouverture des Jeux du Commonwealth, mais c'est encore l'ignorance du français par un autre organisme sportif canadien qui défraie la manchette.

L'Association canadienne des Jeux du Commonwealth a annoncé le choix de la nageuse de Fredericton à l'occasion d'une conférence de presse qui s'est déroulée uniquement en anglais, hier, dans les locaux du réseau CBC à Toronto, et cela malgré la présence d'un athlète et de nombreux journalistes francophones.

« C'est un oubli », a déclaré la chef de mission Margie Schuett, qui a présenté 14 des 277 membres du contingent canadien qui se rendra à Kuala Lumpur, en Malaisie, où les Jeux seront présentés du 11 au 21 septembre.

« Nous avons commis une erreur, a poursuivi Schuett. Ça ne se reproduira plus. »

Sauf que c'est arrivé à plusieurs reprises dans le passé, plus récemment aux Jeux olympiques d'hiver de Nagano. L'Association olympique canadienne avait alors été critiquée pour sa présentation unilingue de Jean-Luc Brassard comme porte-drapeau...

« Quand nous arriverons à Kuala Lumpur, tous nos communiqués officiels ainsi que nos conférences de presse inclueront le français, a précisé Schuett. C'est très important et c'est un oubli déplorable.

« Nous avons appris notre leçon. »

Un membre de l'équipe des relationnistes a dit : « Il y avait deux phrases en français en début de conférence. Nous ne nous attendions pas à une présence des médias francophones. Nous sommes à Toronto. »

Limpert, médaillée d'argent aux Jeux olympiques de 1996, a fait sa part en répondant aux questions dans les deux langues officielles. Elle a aussi évité la gaffe de Brassard à Nagano qui avait déclaré que la pression de porter le drapeau expliquait peut-être sa performance médiocre dans les bosses.

« Ce pourrait être le jour-même de ma compétition que je serais quand même inspirée, a commenté Limpert. Je ne veux pas me compromettre, mais pour moi cet honneur constitue un incitatif.

« Alex Baumann (le nageur) a porté le drapeau en 1982 et il a raflé une médaille d'or; Angela Chalmers l'a porté en 1994 à Victoria et elle a remporté le 1 500 mètres. Je n'y vois pas de désavantage. Je vais plutôt m'amuser. »

Aux Jeux de Victoria en 1994, le Canada avait terminé deuxième au classement général avec une récolte de 128 médailles.

C'EST LA GRANDE VENTE DE
SKIS, SNOWBOARDS
et de
PATINS
à ROUES
ALIGNÉES

LE PLUS IMPORTANT MAGASIN DE SKIS ET
DE PATINS À ROUES ALIGNÉES
AU QUÉBEC

OBERSON

Une seule adresse au

1355, DES LAURENTIDES, LAVAL

Heures d'ouverture :
Lun. au merc. 10h à 18h
Jeu. vend. 10h à 21h
Sam. : 9h à 17h
Dim. : Midi à 17h

Objectif : 61

Voici où en était Roger Maris, des Yankees, dans sa marche vers les 61 circuits en 1961 et où en sont ceux qui menacent son record cette saison.



Infographie La Presse

LES RÉSULTATS

BASEBALL

HIÉR DANS LA NATIONALE

Atlanta 5, San Diego 0
Pittsburgh 9, Cincinnati 6
Milwaukee 2, Houston 6
Floride à Los Angeles, 22h05

AUJOURD'HUI DANS LA NATIONALE

Expos à Cincinnati, 19h05
Chicago Cubs à Houston, 20h05
Pittsburgh à St. Louis, 20h10
Philadelphie au Colorado, 21h05
N.Y. Mets à Arizona, 22h05
Atlanta à Los Angeles, 22h05
Milwaukee à San Diego, 22h05
Floride à San Francisco, 22h35

HIÉR DANS L'AMÉRICAIN

Anaheim 3, Toronto 4
Minnesota 7, Boston 8
Texas 0, N.Y. Yankees 2
Baltimore 7, Cleveland 4 12m
Tampa Bay 4, Kansas City 6 10m

AUJOURD'HUI DANS L'AMÉRICAIN

Oakland à Detroit, 19h05
Baltimore à Cleveland, 19h05
Anaheim à Toronto, 19h05
Minnesota à Boston, 19h05
Texas à N.Y. Yankees, 19h35
Tampa Bay à Kansas City, 20h05
Seattle à Chicago White Sox, 20h05

FOOTBALL

HIÉR DANS LA CFL
Toronto 20, Montréal 24

Edmonton 23, Hamilton 48
Saskatchewan à Calgary 21h30

À LA TÉLÉ

14h00
Golf: le Championnat de la PGA, RDS TSN
19h00
Baseball: Montréal à Cincinnati, RDS
Baseball: Anaheim à Toronto, CBC
20h00
Football de la CFL: C-B vs Winnipeg, TSN
22h00
Course automobile: le Grand Prix Cart d'Ohio, RDS*
00h35
Golf: les faits saillants du Championnat de la PGA, CBS
*= En reprise

Clarke se rapproche de Lindros

Le directeur général des Flyers de Philadelphie, Bobby Clarke, a fait amende honorable auprès du clan d'Eric Lindros, hier, en proposant un contrat de cinq ans à son joueur de centre vedette.

Clarke a rencontré Carl Lindros, le père et conseiller du joueur, ainsi que Gordon Kirke, le conseiller de la famille Lindros. La rencontre a duré trois heures, mais Eric Lindros n'était pas présent.

« La discussion a été franche et très ouverte, a commenté Kirke. Nous avons parlé du statut d'Eric avec les Flyers, de sa situation contractuelle avec l'équipe ainsi que des récents commentaires de Clarke à son sujet. »

PC

Vercheval : « Le départ de Doug Flutie a ramené la parité dans la ligue »

Presse Canadienne

Le vétéran plaqueur offensif Pierre Vercheval a apprécié de battre son ancienne équipe.

« C'est sûr que ça me fait un p'tit velours même si c'est moi qui ai décidé de partir. C'est toujours spécial de battre son ancienne équipe. »

Mais il a été obligé d'admettre que les Argonauts ne sont pas les mêmes sans Doug Flutie.

« Il (Flutie) a été le meilleur quart-arrière de son époque. Il est irremplaçable chez les Argos. Je le sais pour avoir joué plusieurs saisons avec lui. »

Vercheval a quand même relevé les aptitudes de son remplaçant Kerwin Bell (34-en-48 pour 385 verges de gains et deux touchés).

« Les Argonauts seront une équipe à surveiller malgré tous les bons éléments qu'ils ont perdus. Ils ont un excellent entraîneur en Don Matthews. »

Vercheval estime d'ailleurs qu'aucune équipe ne devra être prise à la légère cette saison.

« Le départ de Flutie a ramené la parité dans la ligue. L'équipe qui voudra obtenir le plus de succès devra travailler d'arrache-pied, avoir la chance de son côté et éviter les blessures à des joueurs-clés. »

Seule note discordante dans le vestiaire joyeux des Alouettes, celle du demi offensif Mike Pringle qui cherche toujours à comprendre pourquoi les Alouettes connaissent un relâchement à chaque match.

« Je voudrais connaître la raison de ces relâchements. Je pense que c'est une question d'attitude. Les gars devraient respecter le plan de match du début à la fin. Il semble qu'on y déroge toujours un peu à chaque rencontre », a résumé Pringle, qui a amassé 107 verges au sol en 22 courses.

STATISTIQUES

	Tor	Mtl
Premiers jeux	32	21
Gains au sol	79	130
Gains aériens	385	352
Attaque totale	464	382
Pertes	41	1
Attaque nette	423	381
Passes réussies	34-48	15-24
Retours-verges	7-74	9-78
Interceptions-verges	1-17	0-0
Echappés-perdus	0-0	0-0
Dégagement-moyenne	8-49.9	5-42.2
Pénalités-verges	11-124	9-45
Temps de possession	32:53	26:07

STATISTIQUES INDIVIDUELLES

Porteurs de ballon : Tor — Clemons 11-63, Barker 3-10, Bell 1-6; Mtl — Pringle 22-107, Calvillo 4-10, Haskins 2-9, Soles 1-4.
Receveurs de passe : Tor — Mitchell 10-82, Clemons 8-81, Dmytryshyn 6-75, Massotti 4-83, Inglis 4-42, Williams 2-22; Mtl — Climie 5-88, Armstrong 2-52, Soles 3-46, Tahoan 2-64, Pringle 1-6, Coleman 1-5.
Quarts-arrières : Tor — Bell 34-48, 385 verges, 2 Touchés, 0 int.; Mtl — Calvillo 15-24, 353, 1 Touché, 1 int.

BLOC-NOTES

Depuis 1948, la rivalité Argos-Alouettes ne s'est jamais démentie. L'équipe montréalaise détient un avantage de 75 victoires contre 70 et trois matches se sont soldés par des nulles... La dernière fois que les Argos ont joué au stade de l'université McGill, la Trudeauania balayait le Canada et Joe Theismann dirigeait leur attaque. C'était en 1971 et les Alouettes s'étaient inclinés 32-5... R.D.

Pas de football pour les Scorpions cette saison

Parce qu'ils ne font pas partie de la bonne fédération, les Scorpions de Laval ne pourront pas jouer au football cette saison. Une malheureuse histoire politico-économique, comme il s'en passe souvent dans le monde du sport amateur, bien longue à raconter, bien pénible.

Pour des raisons économiques, donc, les Scorpions ont choisi d'adhérer à la fédération canadienne. Une couple de piastres de moins à payer par joueur, rapport surtout aux assurances. Mais Football Québec s'est retiré du programme national il y a quatre ans, considérant que ledit programme était mené par des incompetents.

« Après s'être fait couper leur financement à 0 par le gouvernement fédéral, ils ont voulu nous refiler la facture en triple, explique Jean-Claude Meffé de Football Québec. De toute façon, ils ne faisaient pas grand-chose pour leurs membres ».

Pas même foutus d'organiser des championnats nationaux !

La version du président des Scorpions est un tantinet différente : « Football Québec nous chargeait 17 \$ par année sans vouloir nous dire où s'en allait cet argent-là et en nous privant de notre droit de vote. Pour 4,97 \$ avec Football Canada, on a droit à l'assurance, aux cliniques à la surveillance du dopage. Football Québec n'offre rien ».

Pour faire une histoire courte... les Scorpions ont choisi d'adhérer à Football Canada (rapport aux assurances moins chères) et ont fini par se faire retirer l'aide que leur apportait Ville de Laval, sous les pressions de Football Laval, membre en règle de Football Québec, bien entendu.

Etc, etc...

Un joyeux exercice de zigo-nage au terme duquel une cinquantaine de jeunes de 18 à 22 ans se retrouvent sans équipe, une ligue à six clubs se retrou-

ve à cinq. Etc...

John Saint-Martin, relationniste des Scorpions : « La ligue junior, c'est une ligue de cols bleus. Plusieurs gars sont là parce qu'ils n'ont pas les moyens financiers ou intellectuels de poursuivre leurs études. Certains sont mariés et ont des enfants, plusieurs doivent se priver pour pouvoir payer les 200 \$ que leur coûte une saison de football. C'est vraiment désolant ».

■■■

Malgré cet accroc à son calendrier, la LFJMQ n'en entreprend pas moins sa saison samedi : Riders d'Ottawa contre Broncos de North Shore à l'école Riverdale, Packers de la Rive-Sud contre Sooners à Ottawa. 14 h.

Les Cougars de St-Léonard de la Conférence de l'Ontario inaugureront aussi leur campagne ce samedi, au parc Hébert à 19 h, contre les Braves de Burlington. R.D.

Bien méritée !

ROBERT DUGUAY

Les Alouettes nous ont offert une de leurs plus solides performances de la saison hier soir et 16 399 spectateurs ont applaudi leur victoire bien méritée de 24-20 aux dépens des coriaces Argonauts de Toronto.

L'issue du match n'a pas été décidée avant le dernier quart. Chose rare, c'est une punition qui a constitué le plus long jeu de la rencontre (avant le touché de 48 verges de Masotti avec 10 secondes à jouer) et sans doute le moment-clé de l'affrontement.

Les visiteurs menaient 14-13, l'attaque des Alouettes venait de subir le premier revirement du match, une interception de Lester Smith, et semblait devoir entreprendre sa poussée décisive de son 20. Mais sur le retour de dégagement, deux Argonauts se sont rendus coupables de punitions à tout le moins ridicules : Nimako pour rudesse et O'Shea pour un crime qui n'a pas été clairement identifié. Une séquence qui a coûté pas loin de 40 verges...

Une passe de 32 verges à Jock Climie et quelques courses de Mike Pringle, plutôt discret jusque là, ont lancé les Alouettes en avant pour de bon 21-14.

Masotti a mis un point final

au match avec un attrapé de 48 verges pour un touché.

Le match

La première demie nous a permis d'apprécier les Alouettes au sommet de leur forme. Calvillo a démontré un calme et une maîtrise surprenantes, ses receveurs ont réussi une couple d'attrapés difficiles et la ligne l'a bien protégé. Si Pringle avait pu se trouver une couple d'ouvertures (19 verges en 7 courses), ils auraient peut-être réussi un autre touché. Au moins.

La défense aussi a très bien géré ses affaires. Du jeu éveillé, des plaqués solides, notamment contre Pinball Clemons. On lui pardonne les trois ou quatre punitions pour hors-jeu... la rançon d'un enthousiasme débordant. Quatre sacs du quart, par Payton, Birch, Clark et Petersen, ont stoppé net des attaques dangereuses.

Terry Baker a lancé les

Calvillo : « C'est bon de gagner »

Presse Canadienne

En deux semaines avec les Alouettes, Anthony Calvillo a remporté autant de matches que durant toute la saison dernière avec les Tiger-Cats de Hamilton, soit deux.

« C'est bon de gagner », a souligné calmement Calvillo après le match.

« Ce soir, j'étais plus à l'aise que la semaine dernière. Mon synchronisme était meilleur et j'étais plus confiant sur le terrain.

« Le personnel d'entraîneurs m'a bien préparé au cours de la dernière semaine, a-t-il mentionné. J'étais prêt à faire face à la musique. Ce soir, les jeux venaient des lignes de côté et nous (l'attaque) les avons bien exécutés. »

Calvillo a admis que la double pénalité des Argonauts au quatrième quart qui a résulté en 40 verges de gains pour les Alouettes a sonné le réveil.

« Anthony a fait de l'excellent travail d'exécution des jeux qu'on lui a demandés du banc, a affirmé Climie. Par moments, la défensive des Argonauts ne savait plus où donner de la tête. »

Alouettes en avant 3-0 dès leur première poussée, un placement de 22 verges. Quelques jeux importants : une passe de 26 verges et deux de 10 à Michael Soles, une autre de 35 verges à Chris Armstrong.

À leur retour en attaque, les Alouettes ont porté leur avance à 10 points grâce au touché spectaculaire de Jock Climie, un jeu de 20 verges.

C'était 10-1 Alouettes et il restait moins de cinq minutes à jouer au deuxième quart lorsque les Argos se sont organisés une poussée de 70 verges que Derrell Mitchell a conclue par un touché de 20 verges. Passes à Clemons, à Masotti, à English... de la belle ouvrage.

Haskins, notre Thomas Haskins, a ensuite commis une gaffe impardonnable. C'est bien beau l'enthousiasme, mais un hors-jeu sur un botté de dégagement ? Les Argos en ont profité pour poursuivre leur série, Bell a tiré une passe de 21 verges à Clemons, Bigos a réussi un placement de 37 verges et comme ça, pour rien, les Argos se sont retrouvés en avance, 11-10.

Au troisième quart, les Alouettes avaient repris l'avance 13-11 grâce au placement de 27 verges par Baker mais c'est l'attaque des Argos qui a dominé le reste de l'engagement.

De leur ligne de 5, les visiteurs, Pinball Clemons en tête, ont exercé un savant contrôle du ballon et se sont amenés jusqu'au 20 des Alouettes. Un sac par Petersen a encore une fois sauvé la mise et c'est le botteur de précision des Argos qui les a placés en avant 14-13.

Le quatrième quart nous promettait toutes sortes de frissons.

Serait-ce là leur vrai visage ?

Après quelques semaines de sordide cafouillage, les Alouettes nous auraient-ils montré leur vrai visage ?

En tout cas, hier soir, ils nous ont joué un match de foot tout ce qu'il y a de bien. De l'imagination en attaque, de la ténacité en défense, toujours quelqu'un pour réussir un jeu-clé.

La performance d'Anthony Calvillo (15/24, 252 verges), la précision de ses passes, son calme et son parfait contrôle de la situation vont confronter ses entraîneurs à un choix déchirant : replacer l'attaque entre les mains de Tracy Ham ou permettre à son remplaçant de poursuivre sur sa lancée ? Pas facile.

D'autres joueurs ont joué un rôle déterminant : Jock Climie et ses cinq attrapés, dont une couple de pas faciles, pour 88 verges et un tou-

ché ; Mike Pringle qui a conservé son excellente habitude de nous réserver le meilleur de son match pour la deuxième demie (22 courses, 107 verges) ; les cinq de la ligne offensive, et Michael Soles, qui ont protégé Calvillo comme si c'était leur maman ; Doug Petersen et ses amis de la ligne défensive qui ont réussi cinq sacs et une bonne dizaine de plaqués ; Harold Nash (8 plaqués), Barron Miles (7), Tracy Gravely (6), etc...

Un ange, pour terminer, dans le cahier du personnel d'entraîneurs des Alouettes qui avaient de toute évidence préparé adéquatement leur troupe pour ce match très important.

Robert Duguay

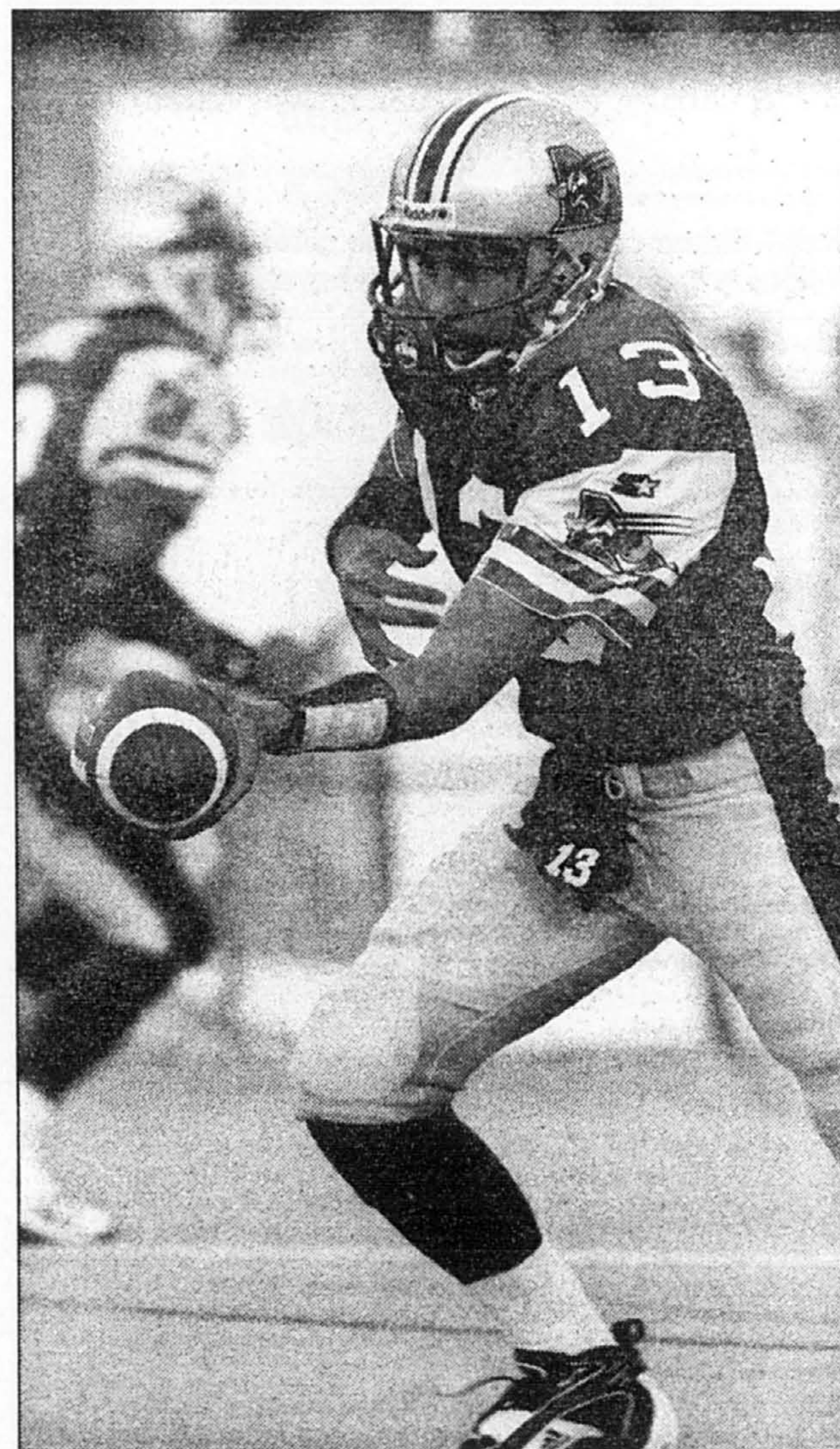


PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

La performance d'Anthony Calvillo (15/24, 252 verges), la précision de ses passes, son calme et son parfait contrôle de la situation vont confronter ses entraîneurs à un choix déchirant la semaine prochaine.

SOMMAIRE

JEUDI TORONTO 20 ALOUETTES 24

Premier quart

Montréal — Placement de Baker
23 verges.....7:23

Deuxième quart

Montréal — Touché Climie
passe de 20 verges de Calvillo
(transformation Baker).....5:29

Toronto — Simple Prefontaine 86 verges
Toronto — Touché Mitchell
passe de 20 verges de Bell
(transformation Bigos).....13:53

Toronto — Placement Bigos
37 verges.....15:00

Troisième quart

Montréal — Placement Baker
27 verges.....4:45

Quatrième quart

Toronto — Placement Bigos
21 verges.....34

Montréal — Touché Pringle
course de huit verges
(transformation de deux points Pringle).....9:21

Montréal — Placement Baker
47 verges.....14:08

Toronto — Masotti Touché
passe de 48 verges de Bell
(transformation de deux points raté).....14:50

Toronto.....0 110 9-20
Montréal.....3 7311-24

Assistance — 16,399

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Ralph Schumacher chez BAR aux côtés de Jacques Villeneuve, croyez-vous que ça pourrait marcher?

Croyez-vous que le record de 61 circuits de Roger Maris sera battu cette saison? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

OUI : 55 %

NON : 45 %

NDLR: Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Boîte vocale 8211

■ **M. Maro, Montréal:** En réponse à M. Nénad: Oui, la Croatie domine la Yougoslavie en soccer. Saviez-vous que le Croatia-Zagreb a battu le Belgrade 5-0 la semaine dernière? Et vous savez certainement que la Croatie a terminé au troisième rang dans la ronde finale de la Coupe du monde et la Yougoslavie au neuvième.

■ **Marc-André, Montréal:** Lors de la conférence de presse où Pat Lafontaine a annoncé sa retraite, il a pris le temps de remercier les Québécois qui l'ont accueilli et supporté. Quand je pense que Mario Lemieux n'a même pas dit un mot de français dans sa conférence de presse.

■ **Jean Deslauriers, Châteauguay:** Félicitations à Pat Lafontaine pour sa classe.

■ **Norbert Benoit, McMasterville:** Réjean Houle nous dit que son équipe est « excitante ». Il commence à ressembler à Claude Brochu.

■ **Réjean Plouffe, Montréal:** Réjean Houle nous prend pour des imbéciles en disant que son équipe est meilleure que celle de l'an dernier. Il a perdu quatre joueurs et n'en a ajouté aucun. Quand il nous dit que son équipe est améliorée parce que ses joueurs ont tous une année d'expérience de plus, a-t-il pensé que ce raisonnement s'applique à toutes les équipes? Je me demande pourquoi les journalistes ne disent rien de tout ça.

NDLR: Vous n'avez certainement pas lu les chroniques de Robert Duguay et Ronald King cette semaine.

■ **Robert, Montréal-Nord:** Messieurs les experts, Marc Bureau est un joueur de quatrième trio. N'en faites pas une star, s.v.p.

■ **Daniel Denis, Repentigny:** Pourquoi pas Patrick Carpentier pour seconder Jacques Villeneuve dans l'équipe BAR l'an prochain?

■ **Monique Joly, Roxboro:** On nous dit que Gilles Tremblay est malade. Qu'en est-il?

NDLR: Gilles souffre d'une sciatalgie (inflammation du nerf sciatique). Il a passé un rude été mais, vous connaissez le bonhomme, il n'est pas plaingnard. Bonne chance, M. Gilles.

■ **Gilles, Blainville:** Bravo pour votre couverture des Alouettes et du football en général. Ne lâchez pas.

■ **Julien Théophile, Laval:** À titre de pauvre Français et pauvre amateur de soccer, je trouve dommage que les millionnaires du hockey occupent autant de place dans les médias en plein mois d'août.

NDLR: Vous n'avez encore rien vu!

■ **Jean-Philippe, Dollard-des-Ormeaux:** On parle beaucoup de McGuire, Griffey et Sosa mais on oublie Alex Rodriguez qui a 36 circuits et se dirige vers une saison extraordinaire.

Service Liaison La Presse

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 285-7343

Au son de la voix faites le 8211

(Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier s.v.p.)

Villeneuve, nouvelle crinière

RÉJEAN TREMBLAY

envoyé spécial
BUDAPEST

« Ce que je pense de Ralf Schumacher comme coéquipier chez BAR? Ça dépend. Si Ralf nous apporte les secrets de Michael, alors ce serait bien. S'il prend nos secrets pour les donner à Michael, alors ce serait mauvais », a lancé Jacques Villeneuve en riant.

Il répondait à une question sur la venue possible de Ralf Schumacher chez BAR la saison prochaine. Le ton de Villeneuve montre bien qu'il n'est pas un chaud partisan de Schumacher junior.

Il se défend bien d'avoir un droit de veto sur son coéquipier: « Je n'ai pas un droit de veto mais en même temps, j'ai le droit de dire ce que je pense. De plus, je crois que mon opinion a une valeur certaine pour Craig Pollock. Je pense avoir une crédibilité morale auprès de lui », de dire Villeneuve.

Le Québécois est arrivé à Budapest vers 16 heures hier après-midi et s'est pointé au circuit de Hungaroring vers 5 heures et demie. De fort bonne humeur et avec sa nouvelle crinière châtain avec des nuances de fraises. Une couleur qui lui va fort bien ont décidé les consueurs du paddock.

« Tout le travail physique que je me suis imposé devrait être utile dimanche. Ça va être très chaud et comme je porte des verres de contact, je n'ai pas d'ouverture dans mon casque. À Jerez la semaine dernière, la chaleur était atroce. Pire qu'ici », d'ajouter Villeneuve.

L'an dernier, la Williams de Villeneuve a gagné le Grand Prix de Hongrie dans un dépassement de dernier tour au dépens de Damon Hill. Mais Villeneuve ne s'attend à rien

d'extraordinaire cette année: « Disons que nous sommes plus impatients d'arriver à Spa. C'est un circuit qui sert mieux la Williams », a-t-il précisé.

« Je n'aime pas qu'on emploie l'expression Québécois d'origine. Je trouve que c'est restrictif. Je suis Québécois, j'ai mes racines et j'y tiens », a indiqué Villeneuve hier.

Effectivement, personne ne dit que Hakkinen est un « Finlandais d'origine » même s'il est installé à Monaco depuis plusieurs années. Même chose pour David Coulthard qui serait un « Écossais d'origine ». Ou « l'Allemand d'origine » Heinz-Harald Frentzen.

Hier, Villeneuve était attablé devant un café glacé. Lui et les autres pilotes du grand cirque sont au liquide depuis hier. On va les gaver de cinq ou six litres d'eau sucré par jour d'ici dimanche pour qu'ils résistent mieux à la déshydratation: « J'ai préparé des solutions contenant des sucres lents et je demande à Mika Salo et à Pedro Diniz de boire toute la journée », d'expliquer Dominique Sappia, le kiné d'Arrows: « On vise cinq litres par jour pour constituer des réserves pour la course. Les pilotes n'ont qu'un demi-litre pour boire pendant les deux heures d'un Grand Prix. De plus, sur un circuit comme celui de Hungaroring et tous ses virages, ils oublient souvent de se réhydrater », de dire Sappia.

Mika Hakkinen est au régime liquide lui aussi: « À Jerez, il faisait 43 ou 44 degrés et c'était déjà insupportable même si on ne faisait que des tours de test. Deux heures dans cette fournaise, ça va être pénible. Et ça devient difficile de rester concentré », a-t-il souligné.

EN BREF

Que diriez-vous d'un (autre) retour de Nigel Mansell en Formule 1? Ne craignez rien, cette fois on le voit davantage à titre d'investisseur chez Williams, pas du tout comme pilote. Mieux, l'ancien champion du monde pourrait être appelé à seconder étroitement un Frank Williams vieillissant et en moins bonne santé, de qui il

achèterait une part de l'entreprise. Le Brit, un des meilleurs pilotes à être passés chez Williams selon le patron, n'aurait rien perdu de son intérêt pour la F.1, ayant notamment gardé le contact chez Jordan l'an dernier.

Après la Chine et l'Afrique du Sud, qui pourraient avoir

Le contrat s'est signé hier. Sherbrooke aura son Grand Prix de course sur glace les 26 et 28 février prochains. Donald Demers, le promoteur québécois et sa compagnie Evenir Productions ont convenu d'une entente avec Franz Hummel, le président des 24 Heures sur glace de Chamonix.

C'est un événement très connu en France depuis près d'une dizaine d'années. On aligne des Opel, des Nissan, des Alfa-Romeo, des BMW, des Renault dans des épreuves de trente minutes et six reprises. Ce sont des voitures à moteur central et quatre roues motrices préparées spécialement pour ces compétitions.

Les « 24 Heures de Sherbrooke » auront lieu à l'ancien hippodrome et on espère convaincre Bertrand Godin et sans doute mon oncle Jacques Villeneuve de s'inscrire.

Et parlant de Bertrand Godin, il respirait mieux hier à Budapest. Player's vient de verser une commandite spéciale de 50 000 \$ pour l'aider à terminer la saison en Formule 3000.

C'est un beau geste de Jean-Paul Blais, le président de Player's puisque la compagnie montréalaise n'a pas grand-chose de supplémentaire à espérer de Godin cette saison.

Godin n'a toujours pas complété le financement de cette saison mais si les choses vont un peu mieux dans les dernières courses de l'année, il pourrait se retrouver dans une meilleure position pour convaincre des mécènes. Malgré ses déboires, on semble toujours relativement satisfait de lui chez Durrango. « On semble », a-t-on écrit...

leur Grand Prix dès la saison prochaine, voilà que Moscou réclame le sien pour l'an 2001. Le maire Yuri Luschkov vient en tout cas de lancer un projet d'un milliard de dollars, financé principalement par les entreprises pétrolières du pays, et qui ne serait pas étranger à l'intention qu'a la Russie de demander les Jeux olympiques de 2012. Gilles Bourcier

Schumacher: « Il y aura toujours des zones grises »



Réjean Tremblay
**AU GRAND PRIX
DE HONGRIE**

BUDAPEST

Michael Schumacher en a assez d'entendre et de lire que Ferrari triche : « C'est insensé de croire que dans une compétition mettant aux prises de si importantes compagnies, on puisse même penser à tricher. Pensez-vous une seule seconde que Philips Morris, propriétaire de Marlboro accepterait d'être associée à des tricheurs ? Ce serait un désastre ».

Schumacher était parti en croisade hier. Il a d'abord participé à la conférence de presse du jeudi après-midi avec Mika Hakkinen et deux autres pilotes. Puis, assis sur l'estrade, il a répondu une grosse demi-heure en allemand à ses compatriotes.

Ce n'était pas encore assez. Schummi est resté là une autre demi-heure pour reprendre en anglais pour les journalistes qui n'en avaient pas encore assez.

Pour finir, des télés italiennes et allemandes l'attendaient devant le moteur de Ferrari en fin d'après-midi et Schumacher s'est plié de bonne grâce à leurs exigences.

Toujours aussi convaincant, toujours

aussi articulé : « Il y aura toujours des zones grises entre deux règlements. La FIA tente de préciser ses règles au fur et à mesure mais certaines équipes tentent par tous les moyens de trouver de nouveaux points tout en respectant le règlement. Ça ne veut pas dire qu'on triche, ça veut dire qu'on trouve ».

« En début de saison, Mika Hakkinen a réussi tous ses départs. Fabuleux. Alors que l'an dernier, il en ratait souvent. Chez Ferrari, on a pensé que McLaren avait trouvé un moyen pour lui permettre de s'améliorer, on n'a jamais accusé McLaren de tricher ».

« Personnellement, j'aimerais mieux que la FIA laisse les écuries innover et qu'on cesse de vouloir tout contrôler. C'est vrai que les pilotes auraient la vie plus facile mais en fin de compte, les plus doués gagneraient quand même », de dire Schummi.

■ ■ ■

À un moment donné, Schummi qui jasait avec une dizaine de journalistes, a accusé certains reporters de lancer des rumeurs : « Vous reprenez les accusations et vous les lancez partout dans le monde », a-t-il dit.

On lui a fait remarquer que ceux qui avaient accusé Ferrari n'étaient pas des deux de pique. En fait, tout a commencé à Magny-Cours quand Jacques Villeneuve a donné une entrevue en sortant de sa voiture après la course. J'étais avec Christian Tortora qui a tout de suite compris le vrai sens des propos de Villeneuve. Ensemble, nous avons fait entendre la bande à des directeurs techniques de deux écuries. Tous deux ont appuyé Villeneuve en demandant l'anonymat.

Plus tard, des confrères anglais ont posé des questions à Ron Dennis. Le patron de McLaren s'est arrangé pour que les soupçons qui pesaient sur Ferrari soient discutés publiquement.



PHOTO AP

L'Allemand Michael Schumacher (Ferrari) et le Finlandais Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes) se sont serré la main devant les journalistes au cours d'une rencontre de presse qui avait lieu hier au Hungaroring.

Là où Schumacher a raison, c'est que les zones grises dans la réglementation de la FIA sont nombreuses : « Dès qu'on touche à l'électronique, on entre dans un univers très difficile à contrôler. Je ne suis pas électronicien. Je pilote la voiture qu'on me prépare. C'est la même chose pour mes confrères », de dire Schumacher.

C'est quand même assez étrange que votre voiture personnelle soit munie de freins ABS alors qu'ils sont interdits en Formule 1. Même chose pour le système assisté de traction de certaines berlines que vous pouvez acheter à Montréal et qui est interdit pour Williams, Ferrari ou McLaren.

■ ■ ■

Les deux dernières victoires de

Mika Hakkinen ont jeté une douche d'eau froide sur les espoirs des fans allemands de Schumacher. Un sondage paru dans les quotidiens allemands d'hier indiquait que 75 p.c. des amateurs de Formule 1 croyaient que Schumacher n'avait plus aucune chance de devancer Hakkinen pour le titre mondial.

« L'opinion publique est très volatile. Après la déception du Grand Prix d'Allemagne, c'est normal que les amateurs réagissent ainsi. La situation est simple. Il reste cinq Grand Prix, ce n'est pas fini tant que la victoire n'est pas mathématique. Il faut couper des points dans l'avance de Mika Hakkinen et Hungaroring est un bon circuit pour commencer », de dire Schumacher.

BAR et Ralph: qui a approché qui...

BUDAPEST

Monsieur Frère, Ralf Schumacher, tente de faire monter les enchères.

Hier après-midi, je lui ai demandé si les rumeurs qui parlent de l'écurie BAR pour la prochaine saison étaient fondées. Normal qu'on s'intéresse au pilote qui formera équipe avec Jacques Villeneuve.

Schummi junior qui n'a pas l'aisance de son frère quand vient le temps de répondre aux questions, a voulu se faufiler en parlant de son lunch qui at-

tendait. Mais il s'est ravisé puisqu'il doit donner l'impression que plusieurs écuries s'arrachent ses services : « C'est encore trop tôt pour confirmer quoi que ce soit pour la prochaine saison. Mais effectivement, BAR est une des écuries qui nous ont approchés », a déclaré M. Frère.

Sauf que la vérité n'est pas tout à fait conforme à la réponse de Schumacher.

C'est Ralf lui-même, accompagné de son agent Willi Weber, agent de Mi-

chael l'ainé, qui a rencontré Craig Pollock. Ça s'est passé à 10 heures et quart, le matin, à Hockenheim : « Ce sont eux qui sont venus nous voir », a d'ailleurs précisé un porte-parole de Craig Pollock.

La nuance est de taille. Ça ne veut pas dire que Ralf Schumacher ne ferait pas un bon coéquipier pour Jacques Villeneuve. D'ailleurs, le jeune Schummi a insisté hier pour dire qu'il ne visait pas un statut de premier pilote et qu'il serait parfaitement heureux

de piloter avec Villeneuve.

Mais l'écurie BAR sera une écurie anglaise, financée avec l'argent de British American Tobacco, avec un moteur français fourni par Mecachrome et on peut croire que Schumacher serait plus intéressant pour une équipe comme Williams puisque Frank Williams a signé une entente de cinq ans avec le constructeur allemand BMW.

Et puis, il est loin d'être assuré que Jacques Villeneuve aimerait faire équipe avec le petit frère...

Journée faste pour les Québécois au Championnat canadien amateur

DENIS DION

Bonne journée hier pour les représentants du Québec lors de la première partie par trous du Championnat canadien de golf amateur disputé sur le parcours Laurentien du club Hillsdale, à Mirabel.

Ainsi, Dave Kelly, du club de golf de Beauce, qui avait réalisé la meilleure marque (75-66 : 141) au terme des deux premières parties par coups, a facilement défait Jim McNeil, de Twenty Valley, en Ontario, 5 et 4.

« J'ai joué du golf aussi bon que mercredi même si je n'ai pas aussi bien scoré, a confié Kelly. Je dois dire que mon golf s'est amélioré d'environ quatre coups par partie depuis que je suis à l'université en Georgie. »

Pour sa part, Graham Cooke, célèbre concepteur de parcours de golf et champion à quatre reprises du Championnat canadien mid-amateur, a battu Matt McQuillan, de l'Ontario, 2 et 1. « J'ai joué contre un jeune qui avait le tiers de mon âge », a indiqué Cooke, 51 ans, qui n'a raté qu'un seul championnat amateur canadien depuis 1966.

Patrick Godin, du club de golf de Boucherville, a vaincu David Hearn, du Brantford Golf and Country Club, en Ontario, 4 et 2, tandis que Craig Matthew, du Royal Montréal, l'un des favoris du tournoi, a éliminé Jordan McRobie, un Américain de Sankaty Head, en Arizona, 3 et 2.

« J'ai entrepris ma partie en force, a précisé Matthew, car j'ai réussi un birdie au premier trou pour prendre l'avance. » Matthew a doublé son avance dès le troisième trou, grâce à un autre oiseau et il n'a jamais perdu cette avance jusqu'à la fin du match.

Gilles Nadeau, du club de golf de Boucherville, qui a gagné son match 2 et 1 contre Adam Speirs, du Manitoba, a dit avoir joué du golf sans faillir au cours du premier neuf. « Je n'ai pas manqué une seule allée ni un seul vert au cours du premier neuf, et j'ai pris une avance d'un trou au trou no 4 avec un birdie, et une avance de deux trous au 7 avec un autre birdie. »

Robert Kerr, du club Beaconsfield, qui a disposé de James Muir, de l'Alberta, 5 et 3, a

précisé qu'il avait bien joué hier lorsqu'il le fallait. Même s'il a raté de courts roulés sur le neuf de retour, Kerr n'a jamais été menacé, disposant de six trous d'avance après 11 trous !

Dans un match marathon de 20 trous, Steven Davies, du Royal Montréal, a finalement vaincu Paul Davis, de l'Ontario, grâce à un bogey !

Mais le Québec n'a pas eu que des gagnants. Ainsi, Martin Mandeville, du club Les Dunes, à Sorel-Tracy, s'est incliné 2 et 1 devant Reg Millage, de Peterborough, en Ontario, tout comme Marc Cousineau, du club Islesmere, devant Gordon McGarva, de la Colombie-Britannique. Même résultat dans le match opposant l'Ontarien Michael Hospodar, qui a défait Dominic Lalonde, du club Boucherville, ainsi que dans le match entre Garth Collings, du Manitoba, et Jacques Paiement fils, du club Kanawaki, lequel a été éliminé en raison d'un fer droit récalcitrant. « Je n'ai pas bien putté, surtout sur le deuxième neuf, et on ne peut pas espérer gagner des matches en faisant ça », a expliqué Paiement.

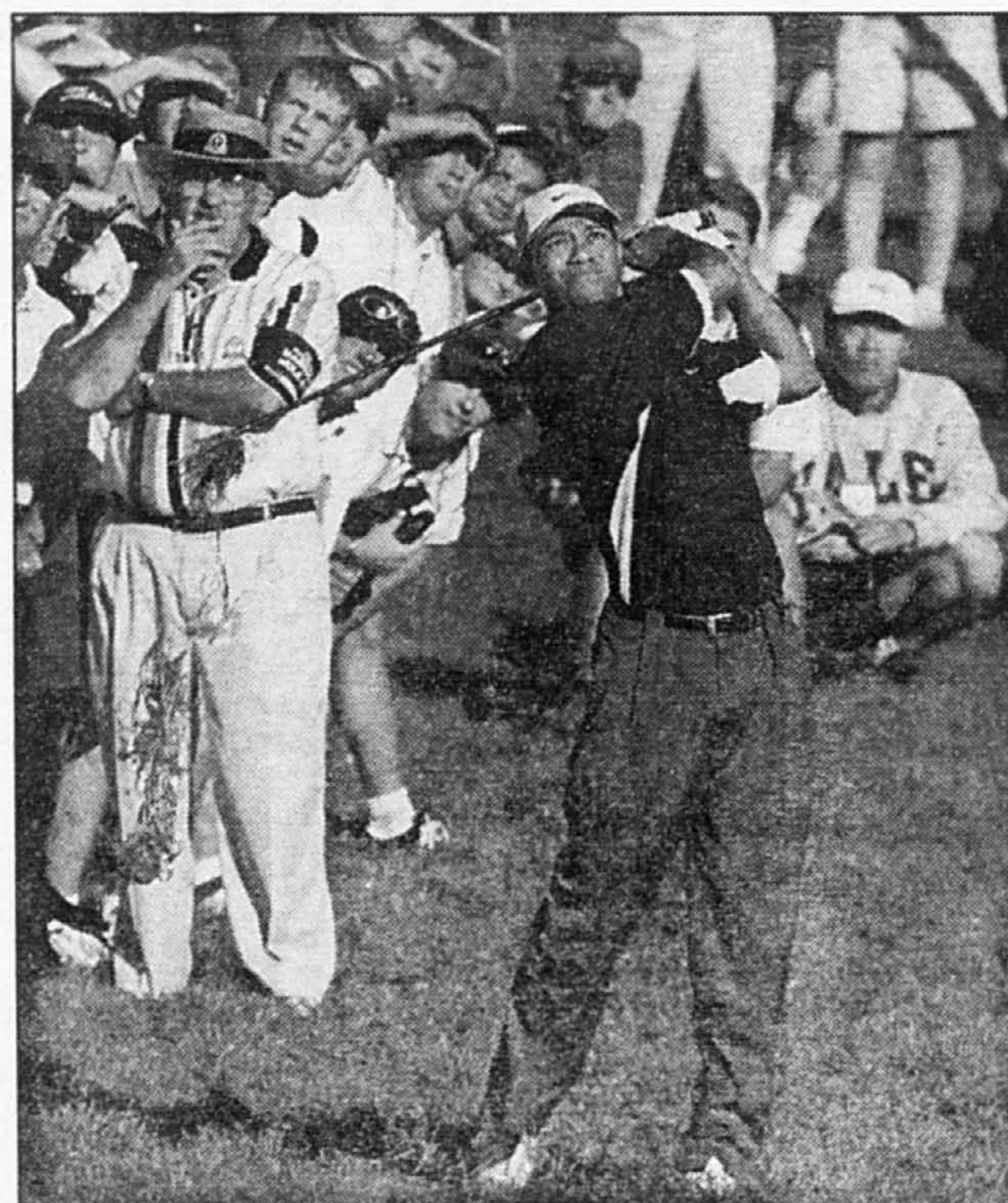


PHOTO AFP

Les amateurs tenaient à voir Tiger Woods se sortir de l'herbe longue bordant l'allée du premier trou du club Sahalee. Woods, qui a peu utilisé son bois de départ, a connu du succès sur les verts pour prendre la commande du Championnat de la PGA avec une ronde de 66, quatre sous la normale.

EN BREF

Woods se reprend sur les verts

ASSOCIATED PRESS
REDMOND, Washington

Le bois-1 ne faisait que de la figuration.

Tiger Woods ne pouvait attaquer, hier, les allées parsemées d'arbres du club de golf Sahalee lors de la première ronde du Championnat de la PGA. Pas grave. Privé de sa meilleure arme, il s'est quand même distingué sur les verts.

De plus en plus confiant au fur et à mesure que les roulés devenaient des oiselets, Woods s'est placé en excellente position — la première — en vue de l'obtention du dernier titre du grand chelem de golf de la saison avec son 66, quatre coups sous la normale.

« Je ne vais pas m'imposer de pression additionnelle parce que je suis en haut du tableau des meneurs », a déclaré Woods, qui menait au terme de la première ronde de l'Omnium britannique avant de conclure en troisième position.

« Trois jours de compétition représentent une éternité ici. »

Glen Day, Bob Estes, Frank Lickliter, Bill Glasson, Craig Stadler, le Japonais Shigeki Maruyama et Paul Azinger sont les plus proches poursuivants de Woods à la suite de leur ronde de 68.

Le champion en titre du tournoi des Maîtres et de l'Omnium britannique, Mark O'Meara, a connu un début de journée difficile avec des bogeys sur deux des trois premiers trous, mais il n'en a pas commis d'autres jusqu'à la fin et il a inscrit une ronde de 69.

O'Meara tente de devenir le premier golfeur depuis Ben Hogan en 1953 à remporter trois levées du grand chelem de golf la même année.

« J'étais fort calme parce que je n'ai rien à perdre. J'ai déjà deux titres en poche, a dit O'Meara. J'espère que cette expérience va me permettre de me rendre jusqu'au bout. »

Russ Cochran, le Suédois Per-Ulrik Johansson et le titulaire du championnat de la PGA en 1986, Bob Tway, ont également réalisé des parcours de 69.

Nick Price, qui joue son meilleur golf depuis 1994 (titres britanniques et de la PGA), a gaspillé de très beaux coups d'approche en raison d'une performance médiocre sur les verts et il se retrouve à 70 avec Justin Leonard, Ben Crenshaw et le champion en titre Davis Love III.

« Ce fut difficile de bien frapper la balle malgré les conditions idéales », a noté Love qui tente d'être le premier golfeur à conserver son titre depuis Denny Shute en 1937.

Le parcours de Sahalee avec ses immenses conifères qui bordent les allées ne permet guère de fantaisies comme l'a appris David Duval qui a remis une carte désastreuse de 76. La longueur du gazon n'est pas non plus une sinécure.

Woods s'en est rendu compte au deuxième trou quand son élan avec un fer-2 s'est presque complètement immobilisé dans l'herbe longue. Trois coups plus tard, il inscrivait son seul bogey de la journée.

Victoire de Brouillette

■ De son propre aveu, **Martin Brouillette** a beaucoup de respect pour le parcours du club de golf Le Manoir de Mirabel. Cette approche lui a rapporté des dividendes puisque le professionnel du club Cowansville a remporté hier le championnat Jules-Picard des professionnels adjoints du Québec et la bourse principale de 2 000 \$ qui s'y rattache. Brouillette a ajouté un 71 à son 73 de la veille, et son compte de 144, la normale du parcours, lui a permis de devancer par un seul coup **Scott Dickson** et **Yannick Lang**, du Royal Montréal, à égalité en deuxième position (1 300 \$).

Mussani championne

■ L'Ontarienne **Salimah Mussani** a remporté le Championnat canadien junior féminin présenté sur le parcours du York Downs Golf & Country Club à Unionville, en Ontario. Une dernière ronde de 70, pour un total de 216, lui a permis de l'emporter par un coup sur **Kristy Finlayson**, de Colombie-Britannique, auteure d'un solide parcours de 66 hier. **Lisa Meldrum**, du Royal Montréal, a réalisé la meilleure performance québécoise en prenant la cinquième place.

Triple égalité à 63

■ Deux Sud-Africains, **Tim Clark** et **Warren Schutte**, et l'Ontarien **Kari Kekki** partagent la tête à l'issue de la première ronde de l'Omnium du Nouveau-Brunswick. Tous trois ont joué 65, sept sous la normale du parcours de 6,100 verges du club Royal Oaks, pour devancer l'Américain **Kent Wiese** par un coup.

Les meilleurs Québécois sont **Greg Cuthill** et **Kevin Sénécal**, qui ont joué 71, quatre de mieux que **Yannick Bibeau**. **Daniel Talbot** a joué 76 et **Frederic Lesard**, 79, tandis que **Stéphane Talbot** déclarait forfait.



PHOTO AFP

Se Ri Pak a visité une fosse de sable dès le deuxième trou et terminé son parcours avec un score de 78.

Burton et King résistent au vent et à la pluie

Associated Press
LYTHAM ST. ANNES, G.-B.

Brandie Burton et Betsy King ont maîtrisé le vent, la pluie et un parcours exigeant dont elles ont été les seules à vaincre la normale pour s'emparer d'une avance d'un coup sur la Britannique Trish Johnson, la seule, pour sa part, à avoir égalé cette normale de 72 à l'omnium de son pays.

Burton et King ont joué des rondes de 71 dans des conditions qui ont vu de grands noms comme Se Ri Pak (78), Laura Davies, Liselotte Neumann (79) et la tenante du titre Karrie Webb (76) se débattre dans les hauts 70.

Emilee Klein, la championne de 1996, a eu besoin de 82 coups, et Donna Andrews, qui a une victoire et quatre deuxième places à son palmarès en 1998, 81.

Le vent et la pluie venus de la mer d'Irlande ont fait qu'on se serait cru en janvier sur un

parcours souvent réservé à l'Omnium britannique masculin.

Le vent a varié de direction en cours de journée : au début il tourbillonnait, puis il poussait violemment dans le dos ou de face.

Burton, qui a gagné l'Omnium du Maurier il y a deux semaines, était contente d'être partie parmi les premières : « Le choix des bâtons était très difficile et vous éprouvait mentalement », a néanmoins expliqué la golfeuse, victime d'un malencontreux double bogey-6 au 17^e trou.

King, qui célébrait son 43^e anniversaire, est partie trois heures plus tard lorsque le vent était encore plus fort. Elle a aussi commis un bogey au 17^e trou.

« C'était en plein face au vent », a-t-elle dit, « et dans ces cas-là, les longs trous sont virtuellement inaccessibles. J'étais à 50 pieds du vert après deux coups. »

Marie-Josée Rouleau : « C'est comme si le diable avait été là »

« C'est comme si le diable avait été sur le terrain », s'est exclamée Marie-Josée Rouleau hier au terme de son premier parcours à l'Omnium britannique féminin. Marie-Josée, qui a joué 39 sur le premier neuf, avant que les conditions météo se détériorent vraiment, a inscrit une marque de 49 pour le neuf de retour, pour un total de 88. « La pluie et le vent ont commencé à empirer après une heure 30 », a indiqué Mlle

Rouleau, qui a pris le départ peu de temps après.

« Elle a même glissé et elle est tombée sur le parcours tellement les conditions étaient épouvantables », a expliqué à La Presse la mère de la jeune golfeuse, qui lui avait parlé au téléphone en début de soirée hier. « À un moment, elle a pris un coup de pénalité pour déplacer sa balle parce qu'elle avait peur de se blesser », a ajouté Mme Rouleau. D.D.

BLOC-NOTES

Les dirigeants des Reds de Cincinnati sont inquiets. Le releveur droitier Stan Belinda souffre toujours d'inflammation de la colonne vertébrale et on connaîtra la semaine prochaine les résultats d'autres tests subis mercredi.

Les médecins craignent que Belinda ne souffre de sclérose en plaques.

Son nom avait été placé sur la liste des blessés parce qu'il ressentait des engourdissements dans les jambes. Il était revenu au jeu le 8 juillet et a pris part à 14 matches depuis. Mais il s'est à nouveau plaint d'engourdissements.

■ ■ ■

L'adjoint de Felipe Alou, Jim Tracy, a finalement accompagné l'équipe à Cincinnati hier, mais il reviendra aujourd'hui à Montréal où il sera opéré par le docteur Larry Coughlin au cours des prochains jours.

Tracy était vraiment mal en point après avoir subi une fracture de l'os de la joue droit quand atteint dans le vestiaire par un coup de bâton de Brad Fullmer mercredi soir à Denver.

Le jeune joueur de premier but était tout retourné. Après le match, il s'est même présenté dans le bureau de Felipe Alou pour s'excuser auprès du gérant.

■ ■ ■

Ce soir dans le premier d'une série de trois matches entre les Expos et les Reds, les lanceurs en présence seront Dustin Hermanson (10-9, moyenne de 3,23) et le gaucher Dennis Reyes (2-4, 3,51), sosie de Fernando Valenzuela.

Felipe Alou n'avait que de bons mots pour Hermanson.

« C'est un exploit que de gagner 10 matches pour nous, a-t-il dit. Il fallait être prudent avec lui cette année parce qu'il avait été utilisé comme partant pour la première fois l'an dernier après de longues années en courte relève. Il est vraiment devenu un lanceur partant. »

Dans les autres matches de la série, place aux jeunes Mike Thurman (2-0, moyenne de 4,18) et Carl Pavano (4-5, moyenne de 4,38) qui affronteront Steve Parris (1-3, moyenne de 4,94) et Brett Tomko (10-7, moyenne de 4,52). PC

Alou chouchoute ses lanceurs

« Nous ne comptons pas seulement les manches »

Presse Canadienne
CINCINNATI

Peut-être par déformation professionnelle, mais quand arrive la septième manche, on se surprend à regarder vers le champ extérieur en s'attendant à voir un des jeunes partants des Expos courir le long de la piste d'avertissement.

Bien sûr, c'est là une pratique courante au camp d'entraînement. Les partants qui ont terminé leur séjour au monticule se doivent de courir pendant quelques minutes pour parfaire leur entraînement.

Et comme les deux derniers mois de la saison des Expos ne sont en fait qu'une extension du camp de 1999, on ne peut s'empêcher d'avoir ce réflexe.

On savait depuis fort longtemps que les Expos ne visaient pas le championnat cette année. Mais depuis que Rondell White s'est blessé et que Carlos Perez et Mark Grudzielanek ont été échangés, la situation est encore plus claire. Cette équipe est à l'entraînement et prépare la prochaine saison.

L'autre jour au Colorado un journaliste de Denver a demandé à Felipe Alou comment il allait s'y prendre pour permettre à son équipe de remonter la pente.

Le vieux sage a bien ri.

« Remonter la pente. C'est pour l'an prochain que nous nous préparons à remonter la pente, a dit Alou. Nous avons ici des jeunes que nous préparons pour l'avenir. »

« Prenez par exemple Javier Vazquez. Il a déjà un dossier déficitaire de 3-12. Mais avec une meilleure équipe en attaque pour l'aider et une meilleure défensive pour le soutenir, il présenterait certes une fiche d'au moins .500. »

Les deux Guerrero, Wilton et Vladimir, Brad Fullmer, Orlando Cabrera, Bob Henley, Terry Jones sont tous de jeunes joueurs sur lesquels les Expos comptent pour l'avenir.

Une rotation historique

Et ils ont la plus jeune rotation de partants de la Ligue na-

tionale. « Peut-être même de l'histoire », ajoute Alou.

Si l'on fait exception de Dustin Hermanson, tous les autres, Vazquez, Carl Pavano, Mike Thurman et Jeremy Powell sont des recrues.

Et Alou a juré d'en prendre bien soin.

« On vient d'apprendre que Bartolo Colon (de Cleveland) et Kerry Wood (des Cubs) se plaignent qu'ils ont le bras mort, a fait remarquer Alou. Cela se produit, surtout chez les jeunes lanceurs, quand ils ont trop travaillé. Cela peut conduire à des blessures sérieuses. »

Non, Alou préfère et de loin que ses jeunes partants travaillent moins, mais qu'ils soient là tous les cinq jours pour parfaire leur développement.

« Nous ne comptons pas seulement les manches, a dit le gérant. Mais quand un jeune lanceur en arrache deux manches de suite, nous considérons qu'il a lancé une manche supplémentaire. Si nous « sauvons » entre 10 et 15 tirs par match à nos jeunes lanceurs, cela se traduira par deux ou trois départs de plus en bout de ligne. »

Alou veut traiter ses jeunes comme il a traité Hermanson l'an dernier et comme il traitait Pedro Martinez dans le temps.

« Je me souviens que lorsque j'allais chercher Pedro au monticule, il me disait toujours qu'il se sentait très bien, encore très fort et qu'il voulait continuer, a dit Alou. Je lui disais alors que c'est exactement ce que je voulais entendre, que j'étais maintenant persuadé qu'il allait être encore plus fort dans cinq jours. »

« Certains vétérans comprennent mieux les signaux que leur donne leur corps et ils vous disent quand ils en ont assez. Souvent les jeunes ne sont pas capables de reconnaître ces signaux. C'est pourquoi il faut les protéger. »

Et pendant ce temps, le camp d'entraînement se poursuit, non pas à Jupiter en Floride, mais à Cincinnati, en Arizona, au Stade olympique, un peu partout en somme.

Tennis Canada dit « non, merci », gentiment, à Serena Williams et Jennifer Capriati

Sept Canadiennes profiteront des Internationaux du Maurier

GILLES BLANCHARD

Le succès engendre l'audace, engendre le succès...

Assuré de la présence du meilleur peloton d'internationales à s'être jamais présenté au Canada et fort d'une assistance record avant même que le tournoi ne débute, Tennis Canada a opté pour les siens, hier. Les laissez-passer ou « wild cards » dont il disposait ont en effet été accordés à sept Canadiennes bien que plusieurs des 100 meilleures raquettes au monde eurent fait des bassesses pour la chance de se produire au Parc Jarry. Même en qualifications !

C'est le cas, par exemple, de Jennifer Capriati, l'ex-enfant prodige et chérie du tennis, qui ne souhaitait rien de plus qu'un laissez-passer dans le tournoi de qualification.

Tennis Canada qui, en toute justice, eût lui-même fait des bassesses pour obtenir sa présence il y a quelques années, a dit « non, merci », gentiment bien sûr. Ce sont des Canadiennes qui profiteront de ces lais-

sez-passer pour les « qualif », soit les Québécoises Cristina Popescu (557e mondiale) et Marie-Ève Pelletier (652e) et les Ontariennes Renata Kolbovic (281e) et Maureen Drake (140e).

La fédération nationale — elle est propriétaire des Internationaux — a suivi la même politique pour disposer de ses laissez-passer en tableau principal. À Serena Williams, présentement 21e mondiale, qui changeait d'idée il y a deux jours et réclamait une invitation, on a aussi dit « non, merci », gentiment. Très gentiment, faut-il penser, parce qu'elle est la sœur de l'autre n'est-ce pas, et aussi parce qu'elle a manifesté l'intention de disputer le double aux côtés de Venus. Si Serena pile sur son orgueil et tient parole, le double aussi fracassera les records d'assistance.

En tableau principal, les bénéficiaires de cette politique sont Jana Nejedly (102e), Sonya Jeyaseelan (112e) et peut-être surtout Vanessa Webb. Cette dernière, une Torontoise de 22

ans dont le classement flotte autour du 250e échelon, ne dispute que très peu de tournois professionnels. Finissante à Duke, elle est cependant devenue l'an dernier la première Canadienne (et Canadien !) de l'histoire à enlever le très fort tournoi du NCAA. L'exploit lui a valu un laissez-passer pour le prochain Flushing Meadow. Tennis Canada était confronté à un joyeux problème d'étiquette, on le reconnaît, mais il fallait du cran pour lui ouvrir les portes des Internationaux aux dépens de la cadette des Williams.

Le tournoi de qualification, une affaire de 32 joueuses, débute demain à 10h. La dernière ronde sera disputée dimanche à compter de 10h également. Les huit survivantes passeront au tableau principal avec l'assurance de toucher un minimum de 2600 \$ US, une belle somme quand on n'appartient pas à l'élite du tennis féminin. Plus important cependant, et l'on pense en particulier à Popescu, Pelletier et Webb, tant les qualifications que le tournoi lui-même offrent une occasion ines-

pérée de se frotter aux meilleures. Ce n'est pas là une phrase creuse : par exemple, à moins d'un forfait de dernière heure, son classement, rien de moins que le 54e rang ! condamne l'Autrichienne Sylvia Plischke à disputer les qualifications.

Le développement des joueurs d'ici constitue le premier objectif de Tennis Canada. En ce sens, on ne peut qu'applaudir aux décisions prises hier.

COUPS DE RAQUETTE : Il reste un laissez-passer (tableau principal) à distribuer. Richard Legendre, le directeur du tournoi, espère que Monica Seles (ou Lindsay Davenport) le réclamera ; décision finale ce midi... Blessée à San Diego dimanche dernier, Venus Williams a confirmé hier qu'elle était remise et disputerait les Internationaux canadiens... Aujourd'hui, 13h, tirage au sort... Deux seuls forfaits ont été enregistrés depuis la publication de la liste des 44 préinscrites. Il s'agit de ceux de Brenda Schultz, remplacée par Venus Williams, et Henricks Nagyova, dont Mary Joe Fernandez a pris la place...

Nathalie Tauziat : « Peut-être que Montréal est tout simplement un bon tournoi, non ? »

La finaliste de Wimbledon raconte : beaucoup de travail et d'acharnement...

Quand Nathalie Tauziat s'amènera sur les terrains du Parc Jarry la semaine prochaine, plusieurs amateurs revivront la cérémonie de remise des trophées à Wimbledon. D'un côté, le pur bonheur de Jana Novotna, 29 ans ; de l'autre, l'indécible expression sur le visage de la Française de 30 ans. Novotna avait échoué en finale deux fois auparavant, tout comme son entraîneure et amie, Hana Mandlikova ; ce premier titre anglais, elles l'avaient enlevé à deux. Pour Tauziat, il y avait la

défaite toute chaude, en deux manches très dures, et l'amertume qui l'accompagne. En même temps, elle avait sorti Davenport et Zvereva, atteint la demi-finale d'un Grand chelem pour la première fois en carrière et était devenue la première joueuse de France à disputer une finale à Wimbledon depuis Suzanne Lenglen en 1925.

Y pensait-elle un peu aussi alors que la cérémonie s'éternisait ?

Il y a quelques jours, *La Presse* s'est entretenue avec elle.

ENTRETIEN



Gilles Blanchard

LA PRESSE : C'est toujours pareil, il n'y en a toujours que pour les vainqueurs, n'est-ce pas ?

NATHALIE TAUZIAT : Non, non. Les lauriers vont au vainqueur, c'est normal, mais il y en a pour tout le monde. Bien faire à Wimbledon, c'était un objectif personnel. J'ai réussi.

L.P. : Après une performance comme celle-là, qu'est-ce qui arrive ? C'est la folie ?

N.T. : Je ne sais pas pour Jana mais, moi, ça n'a pas remis mes contrats en question ; ils étaient déjà très bons. Quant à la folie, je l'ai vécue avant la finale. La veille, le vendredi, toute la presse française est venue me voir. C'était un peu difficile mais j'ai bien géré les choses ; ça s'est bien passé. Cela aurait pu être pire : il y avait le Mondial et tout le monde était concentré sur le foot. J'ai quand même eu pas mal de presse ; c'était bien. Une fois sur le terrain, je n'ai plus pensé à cette marque de 73 ans. Heureusement ! Je voulais juste jouer le mieux possible.

L.P. : C'était quand même significatif, ces 73 ans. On imagine les Français exceller surtout sur terre battue. Tu as dû modifier ton jeu ?

N.T. : Oui et non. J'ai suivi une filière assez spéciale. J'ai commencé

dans un club français mais j'ai eu un entraîneur privé, Régis de Camaret, qui est toujours mon entraîneur, ce qui est d'ailleurs très rare. Cela dit, j'ai toujours tout fait en France et j'y vis encore malgré l'argent que je gagne, mais je ne suis pas le résultat d'un programme de la Fédération. J'ai toujours été une joueuse de toutes surfaces. À l'époque, j'étais pas trop mal sur terre battue. Aujourd'hui, avec mon passage à l'attaque, on dit que j'y fais moins bien. Je n'ai pas bien joué à Roland-Garros cette année mais je crois que je peux encore faire de bonnes choses sur terre battue. Mais il est vrai que c'est plus facile sur du rapide maintenant. Depuis quatre ou cinq ans, j'ai beaucoup travaillé le jeu d'attaque, la volée, et tout ça. Cette finale à Wimbledon, ce n'était pas un hasard. C'est le résultat de beaucoup de travail, de beaucoup d'acharnement. Je voulais d'abord me prouver que je pouvais faire évoluer mon jeu. Il n'y avait pas que Wimbledon comme objectif, mais les autres tournois du Grand chelem, Montréal... Cela a fonctionné à Wimbledon parce que la surface aide au jeu offensif.

L.P. : Des jeunes ont gagné Wimbledon par le passé. Cette fois, c'était deux vétérans en finale. Ça s'explique ?

N.T. : L'expérience paie, surtout dans les grands tournois. Mais c'est plutôt le jeu. Toutes les deux, on joue bien sur gazon.

L.P. : Si c'était à refaire contre Novotna, changerais-tu des choses ?

N.T. : Je serais un peu plus offensive, c'est tout. J'essaierais de prendre le filet avant elle. La majorité de mes points ont été gagnés au filet.

L.P. : Ce n'est jamais mauvais mais, cette année, il y a une inscription exceptionnelle aux Internationaux de Montréal. Qu'est-ce qui se passe ?

N.T. : Peut-être que Montréal est tout simplement un bon tournoi, non ?



PHOTO REUTERS

La Française Nathalie Tauziat a un entraîneur privé, ce qui est très rare. « J'ai toujours tout fait en France et j'y vis encore, malgré l'argent que je gagne, mais je ne suis pas le résultat d'un programme de la Fédération. »

Lareau-Black tombent en double

Associated Press
MASON, Ohio

Le Québécois Sébastien Lareau a vu son parcours prendre fin au stade des quarts-de-finale, hier soir, au championnat de l'ATP, à Mason.

Lareau, de Boucherville, et son partenaire de double, Wayne Black, du Zimbabwe, ont perdu en trois manches face au Mexicain David Roditi et à l'Australien Michael Tebbutt.

Roditi et Tebbutt l'ont emporté 6-7 (7-4), 6-4 et 6-4.

Pete Sampras a battu Jan-Michael Gambill 7-6 (7-3) et 6-3. Sampras a d'abord dominé Gambill dans le bris d'égalité pour remporter le premier set, puis il a brisé le service de son adversaire à une reprise dans le deuxième pour filer vers une victoire facile.

« Il a servi avec puissance, et moi aussi, a commenté Gambill. Nous avons joué plusieurs jeux

très rapides ; il n'y a pas eu beaucoup d'échanges... Je crois que mon service ressemble un peu au sien.

« J'espère que ça ne le dérangera pas trop de m'entendre dire ça. »

Gambill a servi 15 as contre 13 pour Sampras. Mais Sampras s'est surtout contenté de gagner son service et a fait un seul effort pour briser celui de son adversaire.

Vince Spadea a lui aussi accédé à la ronde quart-de-finale en causant une autre surprise de taille : après avoir battu Andre Agassi mercredi, l'Américain a éliminé le Néerlandais et huitième favori Richard Krajicek 6-2 et 6-3.

En raison du grand nombre de surprises enregistrées depuis le début du tournoi, seulement quatre des 16 favoris demeurent en lice.

Parmi ceux-ci, le Tchèque Petr Korda, numéro trois, a battu le

Croate Goran Ivanisevic (no 14) 5-7, 6-4 et 7-5 et le numéro sept, Yevgeny Kafelnikov, de Russie, a disposé de l'Australien Scott Draper 6-3 et 6-3.

L'Australien Patrick Rafter (5e) s'est imposé face à l'Américain Todd Martin en trois manches de 3-6, 6-3 et 6-2.

Dans quelques-uns des autres matches, Thomas Johansson, de la Suède, a éliminé le Français Jerome Golmard 7-6 (7-5) et 7-6 (7-2) ; le Suédois Magnus Larsson a défait l'Allemand Tommy Haas 6-4 et 6-4 ; et le Tchèque Daniel Vacek a battu Jan Siemerink, des Pays-Bas, 6-1 et 6-4.

Chez les femmes, au deuxième tour du tournoi de Los Angeles, l'Américaine Lindsay Davenport (2e) a battu la Française Julie Halard-Decugis 6-0, 6-4.

La 6e favorite, la Roumaine Irina Spirlea, a été chassée par l'Ukrainienne Elena Tatarkova 6-2, 6-2.



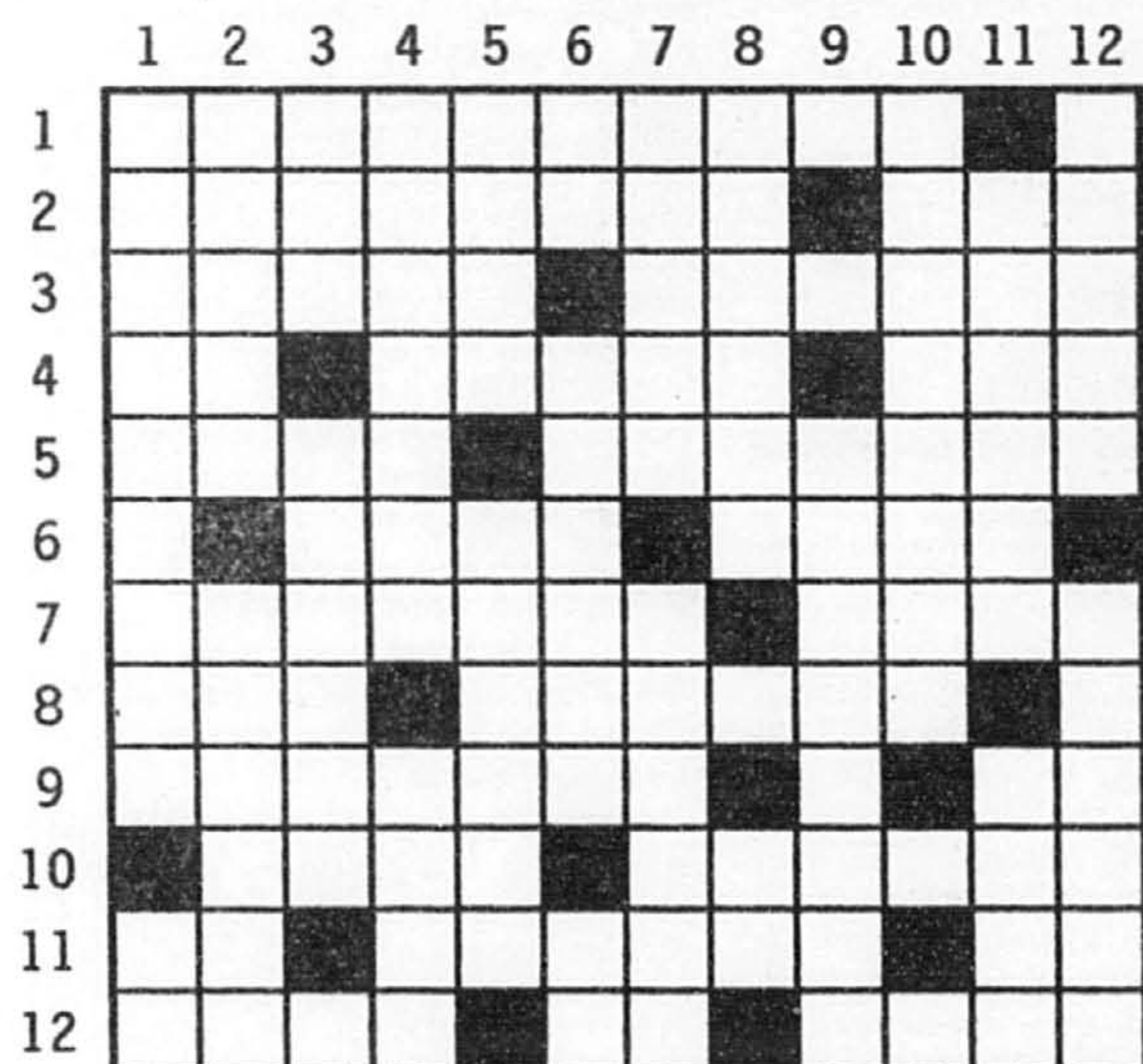
PHOTO AP

Le Tchèque Petr Korda a accédé à la ronde quart-de-finale du tournoi de Mason en battant le Croate Goran Ivanisevic 5-7, 6-4 et 7-5.

Soccer : on remercie Zeman

Le président de la Fédération italienne de football (FIGC), Luciano Nizzola, a remercié hier l'entraîneur de l'AS Rome, le Tchèque Zdenek Zeman, pour avoir remué les esprits dans le championnat italien avec ses allégations de dopage. « Je suis convaincu que Zeman, troublé par les événements du Tour de France cycliste, voulait tirer le signal d'alarme », a déclaré Nizzola. « Si c'était vraiment son intention, ce dont je ne doute pas, il a réussi et nous devons lui en être reconnaissant », a-t-il poursuivi. —AFP

MOTS CROISÉS



2382

HORIZONTALEMENT

- 1 Qui est d'un montant si élevé qu'il interdit l'achat.
- 2 Pouvoir d'agir à son gré — Petit poème du Moyen Âge.
- 3 Pénible — A un léger mouvement sinueux.
- 4 Personnel — Ensemble de la maison d'un chef arabe, avec ses tentes, ses serviteurs, ses troupeaux et ses équipages — Sous un navire.
- 5 Sorti — Replis secrets.
- 6 Extraire — Anneau de cordage.
- 7 Blessé — On y débite de la viande.
- 8 Hibou — État européen.
- 9 Interminable — Bouquiné.
- 10 Met de l'ordre — Pâtisserie.
- 11 Démonstratif — Chant liturgique — Infinitif.
- 12 Coutelas — Ville de la Mésopotamie — En qui l'on peut avoir confiance.

VERTICALEMENT

- 1 Fadaise — Cette chose-là.
- 2 Avirons — Rivaliser.

- 3 Retranche — Sport.

- 4 Échevelé — Outil de maçon.
- 5 En outre — Écarteurs.
- 6 Avalé — Épingle — Symbole de l'or.
- 7 Fait des tournées — Qui proteste à la moindre occasion.
- 8 Irréductible — Centimètre.
- 9 Parties saillantes des pattes d'une ancre.
- 10 Musicien.
- 11 Retrait d'une ligne — Serrer avec une corde.
- 12 Tes amis — Moyen d'attirer et de tromper.

SOLUTION LUNDI PROCHAIN

1	M	E	U	R	T	R	I	E	R	E	E
2	E	R	R	E	U	N	C	I	N	E	S
3	Z	E	B	U	E	D	O	D	U	S	
4	Z	A	S	T	R	E	D	O	M	E	
5	O	M	I	S	E	C	A	U	S	E	
6	S	A	N	I	T	A	I	R	E	N	A
7	O	N	E	R	E	U	S	E	S	E	C
8	P	I	S	A	G	E	N	C	E	T	
9	R	E	S	T	E	E	R	I	G	E	
10	A	R	M	E	E	S	U	N	A	U	
11	N	E	E	T	A	U	P	E	I	R	
12	O	S	T	R	E	I	C	O	L	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

SPORT MOTORISÉ

Des Bridgestone plus larges, oui, mais il y a la chaleur...

GILLES BOURCIER

Bridgestone a conçu pour la Hongrie, ce week-end, un pneu avant plus large et à la gomme plus tendre afin compenser les virages serrés et le revêtement peu adhérent du circuit de Budapest. Voilà qui devrait maximiser les chances des McLaren notamment.

Mais Goodyear ne serait pas en reste pour avoir testé de nouveaux produits à Fiorano, avec Ferrari. Cependant, les connaisseurs s'inquiètent des effets de l'atroce chaleur hongroise sur ces bandes noires savamment étudiées.

On ne sait trop si les handicapeurs tiennent compte de tout ça mais leurs cotes pour le week-end donnent : Hakkinen à 5 contre 4, Coulthard à 7-2, Schumacher à 2-1, Irvine à 12-1 et Villeneuve à 16-1. Vrai que le Hungaroring ne favorise pas les Williams à qui Villeneuve a pourtant donné la victoire in extremis l'an dernier... quand Damon Hill s'est trouvé en panne à quelques tours de l'arrivée.

Cette guerre des pneumatiques risque de se poursuivre l'an prochain, Goodyear n'ayant pas officialisé son retrait de la compétition. Même que Bridgestone insiste pour que son rival se manifeste, histoire de savoir le plus tôt possible combien d'équipes auront besoin de ses pneus.

Williams garderait le Mecachrome en 99

■ Patrick Head, le directeur technique de l'écurie Williams, aurait affirmé ces jours derniers qu'il disposerait bel et bien du moteur Mecachrome l'an prochain. Voilà qui semble mettre un terme à la venue possible du TWR-Hart ou du Ford Zetec dans l'équipe que quittera Jacques Villeneuve.

Head ne précise toutefois pas s'il s'agirait du nouveau Mecachrome-Supertec ou de celui dont il dispose actuellement. Si Frank Williams souhaite le premier, il devra déboursier jusqu'à 30 millions !

Tom Walkinshaw, de Arrows, tentera donc de trouver un autre preneur pour arrondir ses fins de mois. Ses meilleures chances sont du côté de Minardi.

Ford comptait s'amener chez Williams avec le même moteur d'usine qu'elle offre à Stewart, mais on ajoutait, en bonis, le pilote Rubens Barrichello. La tentative ayant échoué, Ford se cherche donc aussi un autre client (Minardi ?) pour faire ses frais et justifier son récent rachat du département moteur (Cosworth) dont Audi s'était porté acquéreur il n'y a pas longtemps.

En cédant Barrichello, Jackie Stewart allait réclamer l'essayeur Juan Carlo Montoya de Williams mais BMW, le motoriste de Williams en 2000, ne l'entendait pas ainsi. Montoya n'était plus qu'à une petite seconde de Villeneuve et Frentzen aux récents essais de Jerez...

Ferrari, qui consentira encore son moteur à Sauber (Petronas) l'an prochain, annonce plutôt pour 1999 un châssis comportant des « éléments révolutionnaires ». Quand on connaît le concepteur Rory Byrne, on pense à l'aérodynamisme.

CYCLISME

Le plan de l'UCI : courir moins et sous suivi médical

Toujours moins. Le plan de lutte antidopage annoncé hier par l'Union cycliste internationale (UCI) incite les coureurs à moins courir, les organisateurs de courses et les groupes sportifs à moins les solliciter.

Le document de synthèse, publié par l'UCI après les réunions des dirigeants du cyclisme avec les différentes parties prenantes, a obéi à cette logique. À défaut de mesures tonitruantes, il cherche à s'attaquer en priorité aux facteurs d'incitation du dopage, notamment l'accumulation des courses, et à avancer de pair dans la protection de la santé des coureurs.

L'idée d'une limitation du nombre de jours de course a été retenue et son nombre définitif sera déterminé prochainement. L'UCI n'a pas voulu toucher au calendrier (« le problème réel n'est pas un calendrier surchargé mais plutôt celui du nombre de jours de course pour les coureurs, surtout pour les grandes équipes et les « vedettes ») mais elle a opéré des modifications conséquentes pour l'avenir.

Le classement des équipes, élément fondamental du système, sera calculé différemment dès l'année prochaine. « Il s'agit d'éviter une trop forte sollicitation des coureurs », a expliqué à l'AFP un responsable de l'UCI.

Ainsi, les équipes de première division marqueront-elles des points sur un nombre identique d'épreuves, ce nombre diminuant au fur et à mesure que les courses sont de moins en moins importantes. Toutes les courses de la Coupe du monde seront prises en compte mais, par exemple, deux grands tours nationaux seulement (sur trois) donneront lieu à attribution de points pour chaque équipe.

Dans les mesures concrètes pour « continuer à diminuer l'utilisation des produits défendus », selon sa terminologie (lucide), l'UCI avance la mise en place du suivi médical. Les coureurs — ils donnent leur « soutien total » à ce plan, a affirmé la fédération internationale — seront suivis de près à partir du 1er janvier 1999 à l'occasion de ces tests de santé fréquents.

En parallèle, l'UCI va lancer un programme anti-EPO. En collaboration avec les laboratoires de Cologne (Allemagne) et de Lausanne (Suisse), elle cherchera à déterminer le taux d'EPO endogène pour un coureur cycliste. « Cela devrait permettre, à partir du milieu de l'année prochaine, de déterminer s'il y a des manipulations d'EPO exogène », a ajouté l'UCI.

Enfin, le programme prévoit un rôle accru pour les médecins d'équipe. Ils seront désormais tenus pour « responsables du respect du règlement, de l'éthique du sport et de la santé des coureurs ».

Non à la France

■ La prochaine édition du Tour d'Espagne cycliste évitera définitivement le territoire français pour échapper à une éventuelle intervention des autorités françaises dans des affaires de dopage présumé, ont indiqué hier à Madrid les organisateurs de la Vuelta. —AFP

Le petit tour du Vermont

Pédalez dans les Montagnes vertes, voyez la vie en rose

ANDRÉ POIRIER
Collaboration spéciale
Géo Plein Air

Vous vous dites qu'avec un dollar valant moins cher que la piastre à René de l'époque, une visite chez vos voisins du Sud n'est plus à la portée de votre portefeuille ? Pourquoi ne pas simplement y rouler un petit tour et revenir sagement chez vous le soir venu ? C'est facilement envisageable car Fairfield, le point de départ du trajet de vélo qui vous est suggéré ici, est situé à seulement 1 h 15 de Montréal. Plusieurs avantages font de ce parcours (et du Vermont en général d'ailleurs) l'endroit idéal pour la pratique du vélo : des vues imprenables sur le mont

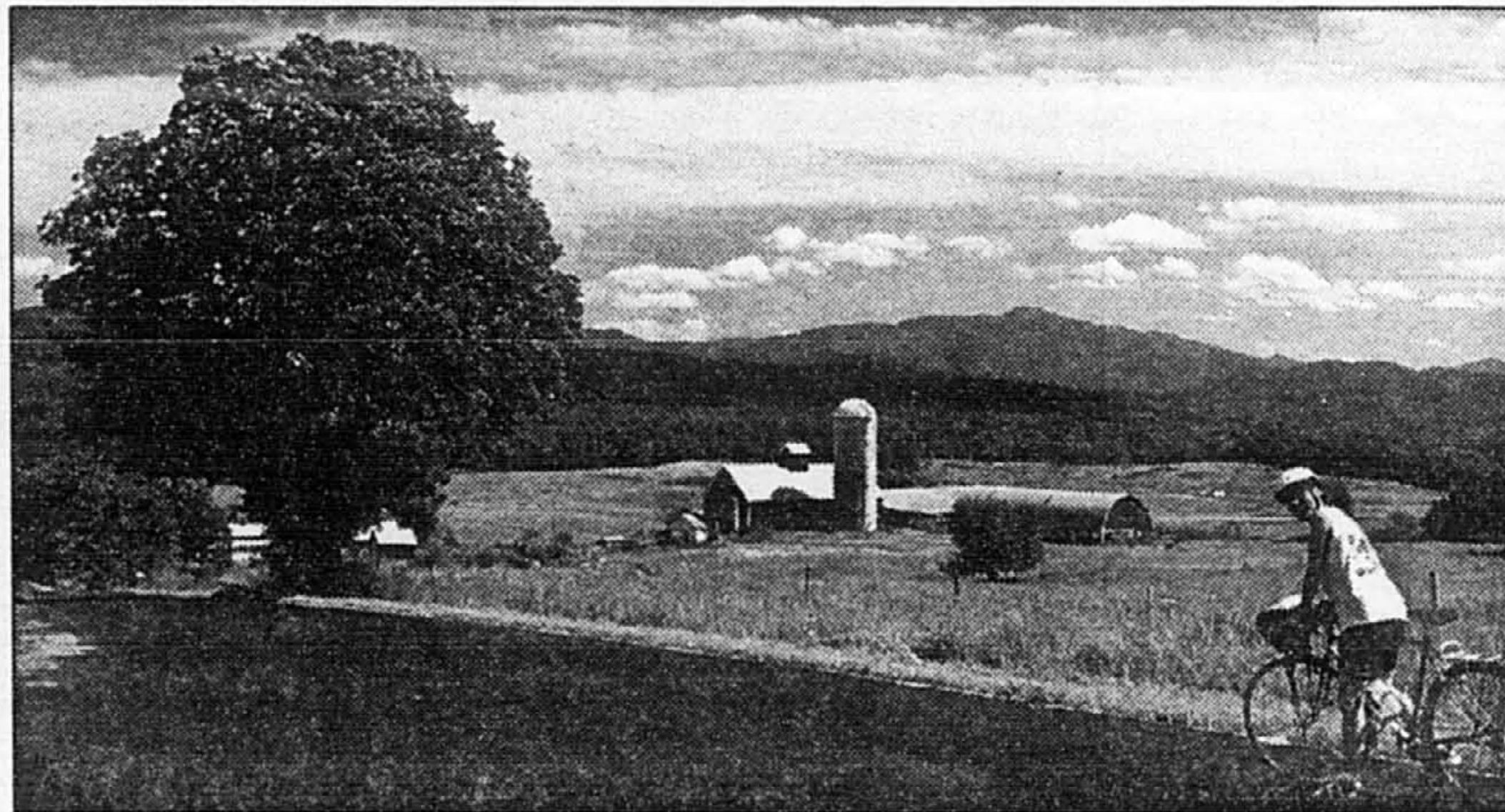


PHOTO ANDRÉ POIRIER, collaboration spéciale

Mansfield, la plus haute des Green Mountains, une route au revêtement impeccable et une circulation inexistante (la plupart du temps).

Pour accéder à ce bonheur, vous filez plein sud sur la route de campagne (back-road) qui mène à Fletcher. Elle valonne joyeusement et met votre machine à l'épreuve, sans causer de surchauffe toutefois. Au bout de quelque temps, la muraille de Mansfield vous apparaîtra dans toute sa splendeur et vous laissera le souffle court (à moins que ce ne soit la montée qui précède cette apparition !). Puis, le terrain s'adoucit lorsque vous bifurquez vers Cambridge. De là, ne manquez surtout pas le petit crochet qui mène à Pleasant Valley ; et ne vous laissez pas décourager par la pancarte « Road Closed », car les cyclistes peuvent traverser à gué le petit pont emporté par une autre saute d'humeur d'El Nio (à moins que ce ne soit La Nia, sa petite soeur que l'on dit aussi machiavélique). Vous aurez la route pour vous, avec en décor de fond, toujours le mont Mansfield. Profitez-en pour faire saucette dans la petite rivière qui borde la route (sous le pont, à 2 km de Cambridge), beaucoup plus chaude que tous les Ogunquit et Baie-des-Chaleurs de ce monde.

De retour à Jeffersonville, faites un arrêt à la boulangerie pour vous remonter le taux de sucre (le service est pourri, mais bon...). Ce village est le cousin germain de Stowe, situé de l'autre côté des montagnes ; il a toutefois conservé une vocation industrielle et n'a pas été gâté par la proximité des montagnes de ski, de sorte qu'il est moins léché mais plus authentique. Par la suite, la route 108, qui mène à Ba-

kersfield, puis la 36, vous déposent en douceur à votre voiture, à l'exception de quelques soubresauts qui viennent vous rappeler que le Vermont « ain't never flat » !

À la fin de la journée et des 70 km pédalés, vous saurez pourquoi cette région constitue un joyau aux portes du Québec pour les amateurs de plein air. Si vous voulez faire durer le plaisir, vous pouvez luncher au pub du restaurant Abbey's, situé sur la route 105 entre Sheldon et Enosburg Falls : sympathique et pas cher du tout. Le State Park du Lake Carmi (13 \$ US par site, 802-933-8383) représente également un moyen économique d'étirer son bonheur. Les plus douilletts voudront peut-être poser leurs pénates au Tetreault's Hillside View Farm à Fairfield, un B & B tenu par des Franco-américains ; vous vous y sentirez comme en visite chez mononcle et matante (50 \$ US / nuit pour deux, incluant le déjeuner et les taxes ; 802-827-4480).

Flash Plein Air

Dans le sillon des épreuves multisports comme le Raid Gauloises et l'Eco-Challenge, la première édition du Canadian Quest a lieu ce week-end (13 au 16 août) dans la région de Ottawa, Hull et Gatineau. L'épreuve par équipe est une aventure contre la montre de 300 km (marche, canot, vélo de montagne, traversée tyrolienne, orientation, escalade). L'arrivée des 69 équipes (enfin, celles qui auront survécu !) est prévue ce dimanche, à la Maison des citoyens de Hull. Renseignements : (819) 246-1269.

LES SORTIES DE LA SEMAINE

VÉLO

■ Dimanche, les pédaleux de la Randonnée du maire de Trois-Rivières vous invitent à rouler un itinéraire de 55 km. Frais d'inscription : 7 \$. Tél. : (819) 376-2464.

□ Dimanche prochain, les cyclistes sont attendus à la 10^e édition de la Petite virée, un itinéraire de 64 km reliant Chicoutimi à Alma. Frais d'inscription : 40 \$. Tél. : (418) 690-2555.

COURSE À PIED

■ Dimanche, le 23 août, les coureurs sont invités à la 16^e édition de la Grande Vadrouille de Vaudreuil-Soulanges. Au menu : des épreuves de 1 km, 1,6 km, 5 km et 15 km. Rendez-vous : centre sportif Cité des jeunes. Inscription à partir de 7 h 30. Tél. : (514) 455-5751.

ESCALADE

■ The North Face et la Fédération québécoise de la montagne et d'escalade vous invitent au Festiroc, du 4 au 7 septembre, à la Montagne d'argent (La Conception, dans les Laurentides). Au programme : des conférences, des ateliers pour débutants et de perfectionnement, une compétition et une fête sous les étoiles. Tél. : (514) 252-3004.

Vous organisez une sortie ou un événement et vous voulez qu'on en parle ? Communiquez avec nous !

GEO PLEIN AIR
LE MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE L'AVENTURE

1251, rue Rachel Est,
Montréal (Québec) H2J 2J9
Tél. : (514) 521-8356
Fax : (514) 521-5711
Courrier électronique :
geo_pleinair@velo.qc.ca

LE TRUC DE LA SEMAINE

Il s'agit d'un circuit pour cyclistes intermédiaires. Un troisième plateau vous sera donc utile à quelques occasions. Pour accéder au point de départ de l'itinéraire, prenez l'autoroute des Cantons-de-l'Est, puis la 35 jusqu'à Saint-Jean, et la route 133 jusqu'aux lignes. Tout juste passé la frontière, faites un arrêt au bureau d'information touristique pour faire le plein de cartes et de guides, puis filez sur l'autoroute 89 jusqu'à la sortie 19. Suivez enfin la route 36 Est jusqu'à Fairfield.

Ne ratez pas, tous les vendredis, la chronique

Week-end
SPORTIF

Présentée par
le magazine Géo Plein Air



Sueurs chaudes!

Les épreuves d'aventure multisports

Aussi:
Nouvelle-Écosse: l'île de Sable
Guide d'achat: sacs de couchage

En kiosque maintenant !

Seulement deux Québécois en athlétisme à Kuala Lumpur

FRANÇOIS BÉLIVEAU

« On a un p'tit creux au Québec, et c'est bien dommage ! Je suis évidemment déçu, mais pas très surpris. »

C'est ainsi que Martin Goulet réagit face à la mince présence québécoise dans l'équipe canadienne d'athlétisme qui en septembre aux Jeux du Commonwealth, en Malaisie.

Ils ne seront que deux à Kuala Lumpur : la lanceuse de marteau Michelle Fournier, 21 ans, de Pierrefonds, et le coureur du 400 mètres-haies de Pointe-du-Lac (Mauricie), Alexandre Marchand.

Goulet, 40 ans, entraîneur-chef de l'équipe canadienne, un nouveau sommet pour lui, aura une soixantaine d'athlètes sous sa responsabilité, la majorité provenant de l'Ontario.

« Dans les faits nous aurions dû avoir sept ou huit Québécois à ces Jeux, explique Goulet. Bruny Surin est champion national, mais il a préféré s'orienter vers les Grands Prix d'Europe durant cette période. La championne du 100 mètres-haies Sonia Paquette, de Bellefeuille, a dû choisir un stage de l'Association mondiale du sport universitaire en Europe tandis que Rosey Edeh, de LaSalle (400 m haies), Charles Lefrançois, 21 ans, (saut en hauteur) et Tina Poitras (marche 10 km), de Hull, sont blessés ou indisposés. C'est sans compter Andrew Lissade, 21 ans, qui a raté sa qualification au 110 m haies par deux centièmes de seconde. »

Goulet, qui sera accompagné du coordonnateur Serge Labelle, est entraîneur depuis 1975 et avec Athlétisme Canada depuis 1985. Il y a 12 ans il fondait (avec Daniel Mercier) le club Montréal Olympique, qu'il dirige toujours. C'est un creuset pour coureurs de fond et demi-fond. Parmi ses élites, l'Acadien Joël Bourgeois qui représentera le Nouveau-Brunswick à Kuala Lumpur. Goulet fut aussi l'entraîneur de la réputée marathoniennne Carole Rouillard.

Excellente relève

Le directeur-général de la Fédération québécoise d'athlétisme, Jean-Paul Baert, admet également que la mince participation du Québec aux Jeux du Commonwealth de 1998 n'est pas normale.

« Outre nos élites blessées, avouons notre désavantage face à l'Ontario qui représente 73 % des athlètes canadiens bénéficiant du système américain de bourses collégiales et universitaires. Ceux-ci profitent d'un meilleur climat, d'équipements et installations adéquates, d'un superbe système de compétitions. Ils n'ont qu'à penser à étudier, s'entraîner, manger et dormir. »

Baert rappelle qu'en 1990 à Auckland, 15 % de la délégation canadienne était québécoise. « Aujourd'hui nos forces sont juniors et juvéniles, entre 17 et 22 ans. À titre d'exemple, aux Jeux de la Légion le week-end dernier, à Prince George (Col.-B.), nos 35 athlètes ont remporté 32 médailles et inscrit 16 records personnels, en plus de deux records des Jeux. »

« Par exemple, Nathalie Thénor et Émilie Mondor, âgées de 17 ans, ont chacune gagné trois médailles d'or. Nathalie au marteau, au disque et au poids, et Émilie, notre prodige du demi-fond, aux 800, 1500 et 3000 mètres. Nous avons une excellente relève. Pensez aussi à Laurent Fortier, 15 ans, 230 livres, qui a conquis l'argent au lancer du marteau contre des adversaires de 19 ans. »

Parlant de marteau, Michelle Fournier, 21 ans, qui sera à Kuala Lumpur, est deuxième au pays derrière une femme de 31 ans.

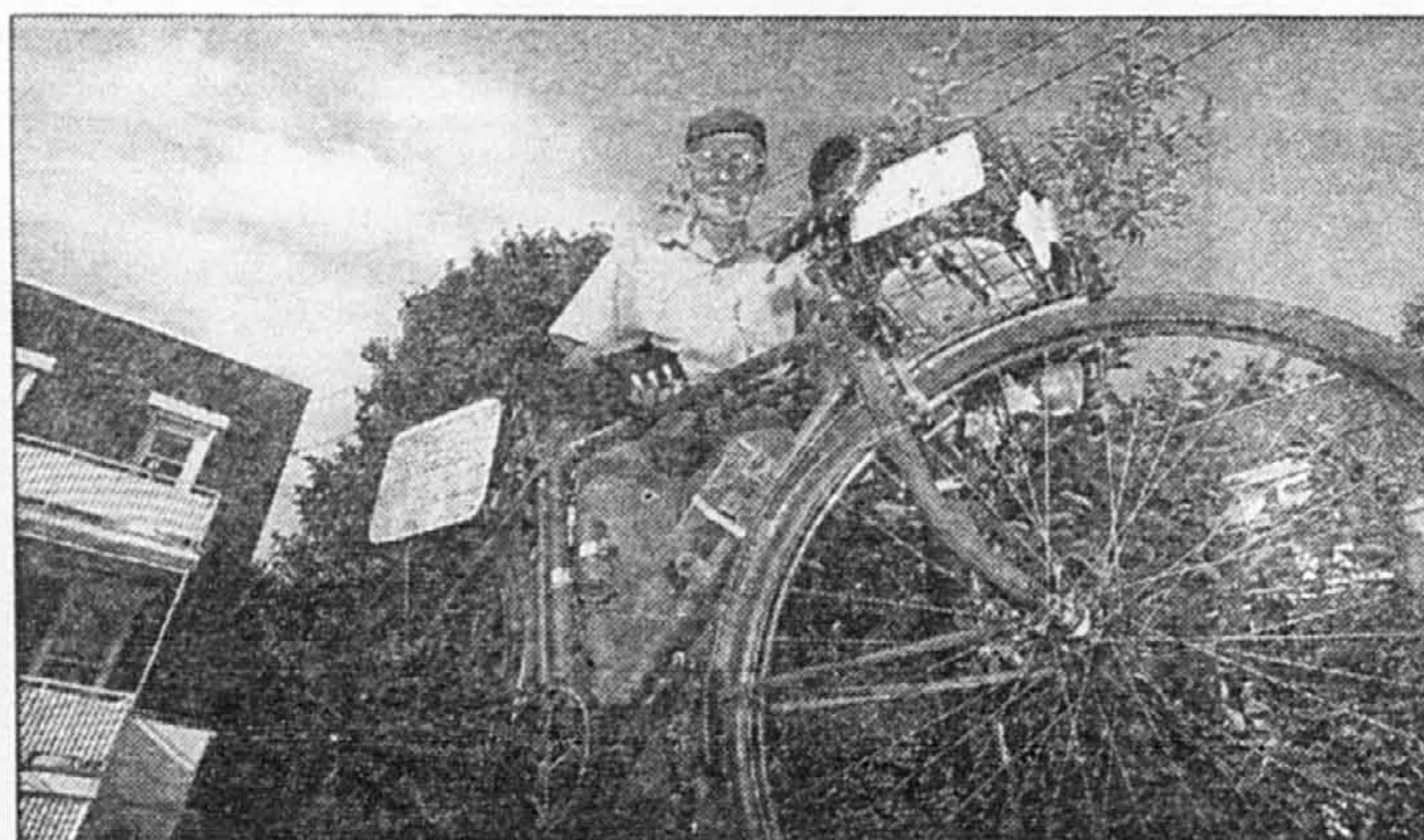


PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

IL A 90 ANS, SON VÉLO EN A 68... Roméo Morin, d'Ahuntsic, célèbre aujourd'hui ses 90 ans. Il s'agit d'un athlète particulier qui détient sans doute plusieurs records. En 1927, il parcourait son premier Tour de l'île. Depuis dix ans, il s'est joint à la masse pour compléter six fois cette « balade », toujours sur son vieux bicycle sans vitesse acheté en 1930, et avec lequel il a traversé le Canada en 1947, franchi la distance entre New York et Los Angeles en 1950, traversé 17 pays d'Europe en 1951, etc. Seul survivant d'une famille de 16 enfants, il affirme : « Je ne suis pas encore fatigué, je fais du cyclo-tourisme depuis 75 ans, je roule encore mes 100 à 150 km par jour... »

Petitclerc, toujours reine du 100 m

Chantal Petitclerc a remporté l'épreuve du 100 m du Championnat du monde d'athlétisme en fauteuil roulant, hier à Birmingham, en Angleterre. La Montréalaise a franchi la distance en 17 secondes, soit 70 centièmes de mieux que la Suédoise Sofia Detman. « Je suis satisfaite de cette victoire mais un peu déçue par le chrono. La piste était très lente et nous faisons face au vent », Petitclerc était déjà championne olympique et détentrice du record mondial (16,68 s).

Dean Bergeron, de Québec, a terminé deuxième dans le 800 m en vertu d'un chrono de 2:18.63. Il a été devancé par le Suédois Per Vesturlund qui a réussi un temps de 2:18.27. Jacques Martin, de Sherbrooke, s'est classé cinquième au lancer du poids avec un jet de 8,56 m. En quarts-de-finale du 1500 m, un autre Sherbrookoise, Marc Quessy, a échoué en qualification, mais Mathieu Blanchette, de St-Romuald, sera en demi-finale aujourd'hui.

PATINAGE

■ Shae-Lynn Bourne a atténué la possibilité qu'elle et son partenaire Victor Kraatz dansent pour l'Allemagne, d'où est originaire ce dernier. Les danseurs ne s'entendraient pas avec l'Association canadienne au sujet de leurs droits commerciaux. « J'ai absolument confiance que ça va s'arranger », a dit la patineuse de Chatham. « Ce sont seulement de petits détails

qui doivent être réglés à la satisfaction de tout le monde. »

GOLF

■ Alain Robidoux et Gaetan Grimard, du club Glendale, ont uni leurs talents sur le parcours du club Rosemere pour remporter le championnat du District de Montréal Quatre Balles avec un score de 66, cinq coups sous la normale. « Ce Robidoux est aussi précis sur un vert que sur une table de billard », a commenté Grimard à propos de son partenaire, un ex-international de billard.

VOILE

■ Les spécialistes de la classe Byte, Isabelle Garand, de St-Hippolyte et Geneviève Gaudreau, de Rock Forest, occupent les premiers et deuxième rangs après les deux premières des 12 manches prévues au Championnat canadien de voile junior. 270 athlètes, réunis au Royal St-Lawrence Yacht Club de Dorval, ont participé à la plus importante compétition pour juniors au Canada, épreuve qui sert à la classification en vue des Championnats du monde de 1999 en Finlande.

BOXE

■ Mike Tyson a décidé de retirer sa demande de permis de boxeur dans l'état du New Jersey, quelques heures seulement avant l'annonce de la décision des responsables dans le dossier. Il aurait plutôt choisi de faire une nouvelle

Profitable, le Canadien

Presse canadienne
TORONTO

Le hockey en général et le Canadien en particulier ont été profitables aux compagnies Molson. Selon des chiffres dévoilés par le groupe, hier, au trimestre échu le 30 juin, la division des sports et divertissement a obtenu un bénéfice d'exploitation de 3,4 millions, comparé à une perte de 3,6 millions un an plus tôt, soit un écart de sept millions pour une période de 12 mois.

Ce dernier résultat inclut un gain de 4,4 millions obtenu par le Canadien grâce à sa part des droits d'entrée de l'équipe de Nashville dans la Ligue nationale de hockey et aux matches éliminatoires du printemps dernier. Le Canadien avait disputé deux tours éliminatoires.

demande, cette fois au Nevada, l'état qui l'avait banni de la boxe en 1997 pour avoir mordu à deux reprises le champion Evander Holyfield au cours d'un combat pour le titre des poids lourds.

HOCKEY

■ Les Bruins de Boston ont une semaine afin de décider s'ils verseront la somme de 1,95 million US accordée hier par un arbitre à leur centre Dmitri Khristich. Les équipes ont le droit de rejeter une décision d'arbitre par année.

□ Les Panthers de la Floride ont embauché le joueur autonome Viacheslav Butsayev.

BASKETBALL

■ Le syndicat des joueurs de la NBA a retiré hier une plainte contre la direction du circuit de basketball, arguant du caractère illégal du lock-out imposé par les propriétaires d'équipes, quelques heures avant que celle-ci soit examinée par le National Labor Relations Board (NLRB), organisme gouvernemental régissant le droit du travail. Les représentants des joueurs ont expliqué que le combat serait trop long et trop coûteux.

BASEBALL

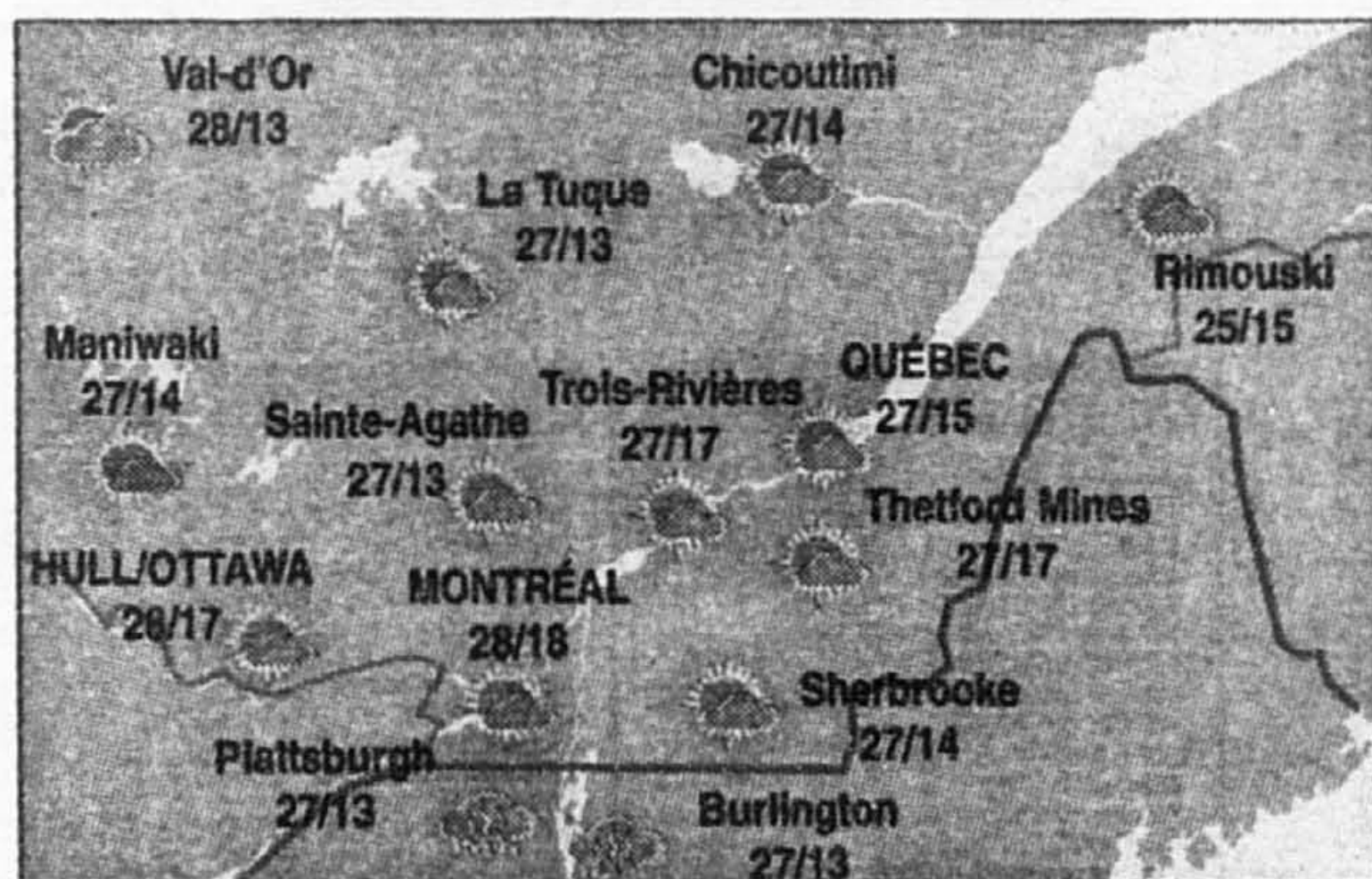
■ Le voltigeur Tony Gwynn, des Padres de San Diego, a été porté à la liste des joueurs blessés pour une période de 15 jours en raison d'une inflammation au tendon d'Achille.

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI	MAXIMUM	Ensoleillé en matinée, passages nuageux en après-midi. Vents du sud-ouest de 10 km/h à 20 km/h.
	28	
CETTE NUIT	MINIMUM	Généralement dégagé. Probabilité de précipitations: 0%.
	18	
DEMAIN	MAX/MIN	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30%.
	29/17	
DIMANCHE	MAX/MIN	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 20%.
	28/18	

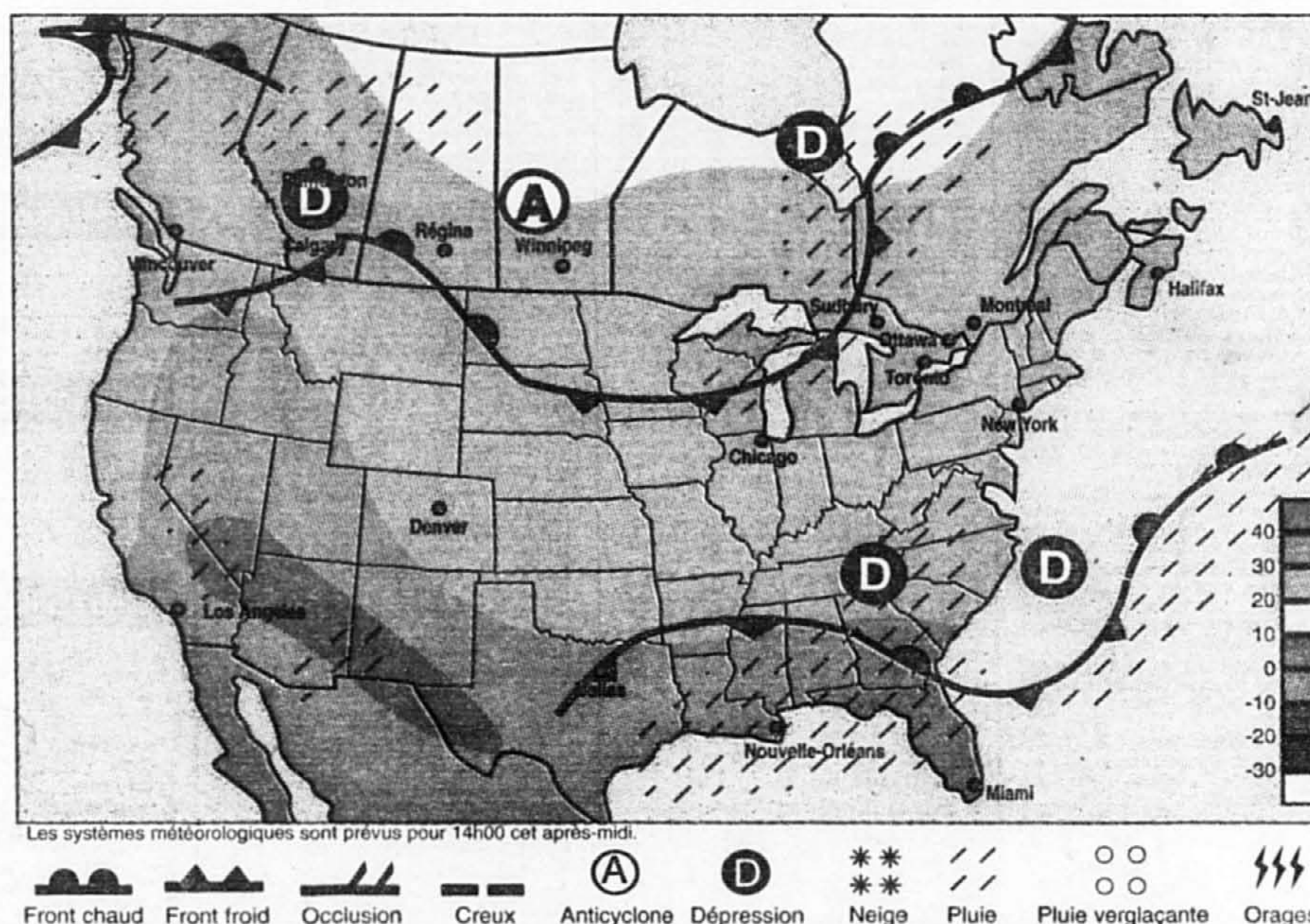
QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 27/15.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 28/17.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 27/17.
DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 26/14.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 29/17.	DEMAIN Ciel variable. 27/18.

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Ciel variable. 23/11.	AUJOURD'HUI Pluie. 19/12.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 25/11.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 21/12.
DEMAIN Plutôt nuageux avec averses dispersées. 23/10.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 19/8.	DEMAIN Ciel variable. 27/10.	DEMAIN Plutôt nuageux avec averses dispersées. 21/11.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min	Facteur Humidex	Le Soleil et La Lune
Hier	23	11	Aujourd'hui : 31	5h54 20h04 13h32
Normales du jour	26	15	Indice UV	
Auj. l'an passé	23	15	Aujourd'hui : Modéré	
Records			Précipitation	Durée totale du jour: 14h10
Plus haut maximum:	36 en 1944		Hier: 0mm	14 août 22 août 30 août 06 sept
Plus bas minimum:	8 en 1981			

AU PAYS				LE MONDE				AU SOLEIL			
	AUJOURD'HUI	DEMAIN			AUJOURD'HUI	DEMAIN			AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Calgary	Beau 27/11	Soleil 26/11	Amsterdam	Beau 24/14	Acapulco	Orages 34/24					
Charlottetown	Ensoleillé 23/13	Soleil 24/15	Athènes	Soleil 35/19	Atlantic City	Beau 26/18					
Cornwall	Beau 28/17	Variable 29/17	Beijing	Orages 31/23	Boston	Soleil 24/17					
Edmonton	Variable 25/11	Ensoleillé 24/11	Berlin	Beau 22/12	Cancun	Orages 34/26					
Frédéricton	Ensoleillé 28/13	Beau 27/13	Bruxelles	Beau 25/11	Cape Cod	Soleil 24/17					
Halifax	Ensoleillé 23/12	Soleil 25/14	Buenos Aires	Beau 19/7	Daytona B.	Orages 33/24					
Iqaluit	Variable 10/4	Averses 10/4	Lisbonne	Beau 29/19	La Havane	Beau 32/26					
Moncton	Ensoleillé 26/12	Beau 27/13	Londres	Beau 23/14	Honolulu	Venteux 31/24					
Régina	Beau 26/12	Ensoleillé 25/14	Los Angeles	Soleil 36/21	KeyWest	Orages 31/29					
Rouyn	Variable 28/13	Averses 24/12	Madrid	Beau 36/19	Kenebunk Pt.	Soleil 24/14					
Saint-Jean	Nuageux 20/13	Ensoleillé 20/15	Mexico	Orages 25/12	Miami	Orages 34/28					
Saskatoon	Variable 25/12	Ensoleillé 25/13	Moscou	Averses 17/4	Myrtle B.	Orages 29/23					
Sudbury	Averses 25/14	Variable 26/14	New Delhi	Orages 35/29	Niagara F.	Variable 26/16					
Thunder Bay	Variable 26/12	Variable 24/12	New York	Beau 25/18	Old Orchard	Soleil 24/14					
Vancouver	Beau 25/14	Éclaircies 22/15	Paris	Soleil 26/11	Orlando	Orages 34/24					
Victoria	Beau 25/13	Éclaircies 22/14	Port-au-Prince	Beau 33/28	Palm Springs	Soleil 36/21					
Whitehorse	Ensoleillé 21/7	Nuageux 20/7	Rio	Beau 29/21	Tampa	Orages 35/26					
Windsor	Variable 29/19	Beau 29/19	Rome	Soleil 32/21	Virginia B.	Orages 29/22					
Winnipeg	Beau 24/12	Soleil 25/14	Tokyo	Orages 31/29	W. Palm B.	Orages 34/26					
Yellowknife	Nuageux 16/9	Ensoleillé 21/11	Washington	Orages 26/18	Wildwood	Beau 26/18					